

Un pont sur la Souffel

Bulletin intercommunal d'information - Dingsheim et Griesheim sur Souffel

N° 27

Avril 2012



INFOS UTILES

ADMINISTRATIONS LOCALES

DINGSHEIM



7, place de la Mairie
Tél. : 03.88.56.21.32 - Fax : 03.88.56.20.99
e-mail : dingsheim.mairie@free.fr

Ouverture au public

- • Lundi de 9h⁰⁰ à 12h⁰⁰ et de 14h⁰⁰ à 17h⁰⁰
- • Mardi au samedi de 9h⁰⁰ à 12h⁰⁰

Permanences du maire et des adjoints. Sur rdv

GRIESHEIM-SUR-SOUFFEL



1, rue de la Mairie
Tél. : 03.88.56.04.00 - Fax : 03.88.56.98.38
e-mail : mairie.griesheim.souffel@wanadoo.fr

Ouverture au public

- • Lundi de 14h⁰⁰ à 17h⁰⁰
- • Mardi de 14h⁰⁰ à 17h⁰⁰
- • Jeudi de 9h⁰⁰ à 12h⁰⁰ et de 14h⁰⁰ à 17h⁰⁰
- • Vendredi de 14h⁰⁰ à 17h⁰⁰
- • Samedi de 9h⁰⁰ à 12h⁰⁰
- • FERME le mercredi

Permanences du maire et des adjoints. Sur rdv

SIVOM "LA SOUFFEL"



2a, rue de l'École - 67370 Griesheim/Souffel
Tél : 03.88.56.17.96 - Fax : 03 88 56 18 93
e-mail : sivomlasouffel@wanadoo.fr

Ouverture au public

- • Jeudi et vendredi de 14h⁰⁰ à 17h¹⁵

Permanences de la présidente et des vice-présidents. Sur rdv

DÉCHETTERIES



PFULGRIESHEIM :

Horaires d'ouverture ETE

Mardi - mercredi - jeudi - vendredi : 14h⁰⁰ à 18h⁰⁰
Samedi : 9h⁰⁰ à 18h⁰⁰

Horaires d'ouverture HIVER

Mardi - mercredi - jeudi : 14h⁰⁰ à 17h⁰⁰
Samedi : 9h⁰⁰ à 17h⁰⁰

DOSENHEIM :

Horaires d'ouverture : ETE

Lundi - 14h⁰⁰ à 18h⁰⁰
Mercredi - vendredi : 9h⁰⁰ à 12h⁰⁰ - 14h⁰⁰ à 18h⁰⁰
Samedi : 9h⁰⁰ à 18h⁰⁰

Horaires d'ouverture : HIVER

Lundi - mercredi - vendredi 14h⁰⁰ à 17h⁰⁰
Samedi : 9h⁰⁰ à 17h⁰⁰



DÉPANNAGE RÉSEAUX

Service des eaux (Dépannage) : 03.88.19.29.19
Gaz de Strasbourg (Dépannage) : 03.88.75.20.75
E.S. (Dépannage 24/24) : 03.88.18.74.00

LIENS UTILES

CoCoKo : www.kochersberg.fr
Services publics : www.service-public.fr
www.adele.service-public.fr



AUTRES SERVICES ADMINISTRATIFS

École maternelle "La Passerelle" : 03.88.56.17.13
École élémentaire "L'envol" : 03.88.56.31.96
Accueil périscolaire "Le Chat Botté" : 03.88.56.11.59
Collège de la Souffel : 03.88.20.44.66
Centre culturel de la Souffel : 03.88.56.10.24
Atelier du Sivom : 03.88.56.21.05
CoCoKo : 03.88.69.76.29
DDE Wasselonne (Permis de construire) : 03.88.59.10.48
Conciliateur de justice : 06.84.49.26.98
Assistante sociale : 03.88.69.66.00
La Poste : 03.88.56.02.00
Trésorerie de Truchtersheim : 03.88.69.60.58
M. le Curé : 03.88.56.04.71
M^{me} le Pasteur : 03.88.81.97.62
Les renseignements : 118 218
ASSEDIC du Bas-Rhin : 03.88.81.10.66.
ANPE Schiltigheim : 03.88.19.12.20.
CPAM Strasbourg : 03.88.35.73.11.
Centre des Impôts Fonciers/cadastre : 03.88.19.16.20.

ASSOCIATIONS SPORTIVES



Basket club : 06.77.49.61.57
Club des arts martiaux : 06.18.07.19.91
Cyclotourisme de randonnée : 03.88.34.53.21
Energym : 06.61.05.01.68
Experando : 03.88.56.13.14
Football "A.S.D.G." : 06.76.01.44.99
Gymnastique volontaire : 06.82.32.83.42
Les amis du cheval : 03.88.20.46.26
Tennis club "TC3V" : 03.88.81.86.78
Tennis de Table : 03.88.56.97.99



ASSOCIATIONS CULTURELLES

Amicale des sapeurs-pompiers :
Dingsheim : 06.30.49.21.44
Griesheim : 06.84.78.72.76
Atelier peinture : 03.88.56.35.76
Bibliothèque : 03.88.56.09.51
Cercle œnologique : 03.88.56.97.37
Chorale Ste-Cécile :
Dingsheim : 06.62.02.11.86
Griesheim : 03.88.56.04.36
Club des aînés Dingsheim : 03.88.56.31.41
Club des gourmets : 03.88.56.26.04
Club photo : 03.88.56.00.36
École de musique du Kochersberg : 03.88.69.76.29
Initiatives Jeunes : 06.73.53.29.31
Ludothèque : 03.88.56.02.98
Poterie : 06.08.01.87.82
Scouts de France : 06.06.53.79.85
Travaux féminins : 03.88.56.02.46

URGENCES

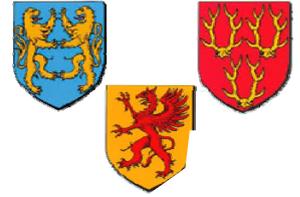
Pompiers : 18
SAMU : 15
Police : 17
Centre antipoison : 03.88.37.37.37
S.O.S. Mains : 03.88.12.80.82.



Numéro d'urgence européen : 112



Le mot de la Présidente



Chers concitoyens,

Le gros chantier de rénovation du centre culturel s'est achevé en apothéose par une journée inaugurale mémorable le 11 février 2012 en présence de nombreux invités : Monsieur Philippe Richert Ministre chargé des Collectivités Territoriales et Président du Conseil Régional d'Alsace, Monsieur Guy-Dominique Kennel Président du Conseil Général du Bas-Rhin, élus de la Cocoko, personnalités locales, représentants des entreprises, responsables des associations etc.

Journée mémorable en effet grâce aux associations des deux villages qui se sont impliquées pleinement dans l'organisation tant de l'inauguration elle-même que de la journée portes ouvertes qui a suivi :

Dans toutes les salles, des animations, des expositions, des démonstrations se sont succédé offrant à nos invités du matin et à nos visiteurs de l'après midi un bon aperçu de toutes les activités que l'on peut pratiquer dans nos villages.

Mémorable enfin pour un certain nombre de bénévoles des différentes associations : c'est en effet pas moins de quarante-trois d'entre eux qui, en fin d'après midi, ont reçu une distinction bien méritée attribuée par la Fédération Française des Médaillés de la Jeunesse et des Sport en présence de Messieurs Germain Recht et Jean-Claude Staath respectivement Président et Vice-Président de cette fédération.

Quarante- trois médailles et autant de diplômes ont été distribués pour rendre hommage à ces bénévoles dévoués qui, au quotidien, font tourner nos associations et ce, pour certains, depuis plusieurs années.

Nous aurions pu en distribuer beaucoup d'autres tant notre tissu associatif est dense. Il a fallu à regret se limiter à deux ou trois par association, je me contenterai de dire merci à vous tous qui donnez de votre temps au service de la collectivité. Sans vous nos villages ne seraient que de simples villages dortoirs.

La page des travaux du centre culturel est tournée, la vie continue, et comme chaque année à la même période, nous nous sommes attelés à la confection du budget.

Pas de "grand projet" dans l'immédiat, mais quelques travaux d'entretien de nos bâtiments publics, principalement aux écoles et au dojo et quelques travaux de finition au centre culturel.

L'étude de circulation aux abords du collège, diligentée par le Sivom est enfin terminée et devrait donner des pistes d'aménagement pour les travaux de voirie programmés dans ce secteur par les communes de Griesheim et de Pfulgriesheim.

La modification du PLU (Plan Local d'Urbanisme) est actée : le commissaire enquêteur a rendu un avis favorable pour les quelques points que nous avons souhaité modifier.

Après un hiver des plus rigoureux, je nous souhaite un printemps radieux et un été bien chaud, nous l'avons bien mérité je crois.

Françoise Tardivaud



Le mot du Maire



Chers concitoyens, chers Dingsheimois,

Le recensement de la population vient de s'achever. Un grand merci aux agents recenseurs et au coordonateur qui ont bien voulu accepter cette mission. Mission qu'ils ont accomplie avec beaucoup de dextérité mais aussi avec beaucoup de plaisir et ceci, grâce à vous, à votre réactivité et à l'aimable et chaleureux accueil que vous avez bien voulu leur réserver. Merci à vous. Dès réception de l'INSEE, nous ne manquerons pas de vous communiquer les résultats de cette enquête.

La campagne des présidentielles bat son plein. Les dimanches 22 avril et 6 mai, nous sommes appelés à voter et à exprimer notre choix. Choix qui, compte tenu de l'imbroglio politique, je le reconnais, n'est pas évident. Pourtant, l'essentiel est de se rendre au bureau de vote, non pour répondre à une obligation, car en France le vote n'est pas obligatoire, mais pour accomplir son devoir civique et pour manifester sa volonté sur des propositions qui déterminent notre société de demain. Si vous regardez de près votre carte électorale, vous y trouverez la mention suivante,

"Voter est un droit, c'est aussi un devoir civique".

Dans une interview sur France 2 le 24 avril 2002, il y a tout juste 10 ans, Jacques Chirac disait, avec raison, que :

"Le droit de vote, ce n'est pas l'expression d'une humeur, c'est une décision à l'égard de son pays, à l'égard de ses enfants".

Chaque année, les mois de février et de mars, sont majoritairement consacrés à l'élaboration des budgets. Qu'il soit communal, syndical ou intercommunal, la confection du budget est un exercice incontournable où les élus sont obligés de se déterminer sur les dépenses de la collectivité tout en gardant un œil sur les recettes. Vous avez certainement entendu parler de la fameuse "règle d'or" concernant l'équilibre budgétaire, qui a fait la "une" des médias et pour laquelle, les avis politiques sont très partagés.

Dans les collectivités locales, comme les nôtres, la question ne se pose même pas, la règle d'or s'applique obligatoirement, car nous sommes tenus, sous peine de rejet par le représentant de l'Etat, de présenter un budget en équilibre, c'est à dire que les dépenses ne peuvent être supérieures aux recettes. Alors pourquoi, sur le plan national, ces propositions sont-elles tellement controversées ?

Comme de coutume, vous trouverez dans ce journal les grandes orientations budgétaires de la commune ainsi que le détail de notre participation au Sivom "La Souffel".

La bonne nouvelle : pour cette année 2012 le conseil municipal a décidé, à l'unanimité, de ne pas augmenter nos bases d'imposition communales. Les taux de nos trois taxes locales, taxe d'habitation, foncier bâti et foncier non bâti, restent identiques à ceux de 2011.

Si vous aimez le chant, la danse, la musique, j'ai le plaisir de vous annoncer que dans le cadre du jumelage avec la ville de Drummondville au Québec, la Communauté de Communes du Kochersberg organise, en collaboration avec le GAP (Groupe d'Art Populaire), une grande manifestation Franco/Québécoise qui se déroulera, sous un chapiteau de 1500 m², **le vendredi 20 juillet 2012 à Berstett.**

Cette soirée festive précède le festival international de folklore qui a lieu les **samedi 21 et dimanche 22 juillet**. D'ores et déjà, je vous invite à noter les dates de ces réjouissances dans vos agendas.

Entre-temps, je vous souhaite à toutes et à tous un agréable printemps.

Votre dévoué maire

Claude Unterstock



Le mot du Maire



Chers habitants de Griesheim, chers concitoyens de tous âges, et en particulier vous les jeunes adultes.

Lors de la cérémonie des vœux de la Municipalité le 8 janvier dernier, je vous faisais part de ma satisfaction de voir s'achever les opérations de rénovation de notre patrimoine bâti, engagées par la commune tout au long de ces dernières années ; c'est ainsi qu'ont pu être rénovés successivement, grâce à l'effort financier de tous, la mairie, le presbytère, la poste, l'église et enfin le centre culturel la Souffel (en partenariat avec Dingsheim)

Mais déjà un autre grand chantier est sur le point de démarrer, celui de la construction à l'est du village, de la nouvelle station de pompage et de traitement des eaux par le Syndicat des Eaux de Strasbourg Nord auquel appartiennent nos trois communes du SIVOM la Souffel (un article du SDEA y est consacré dans le présent bulletin) Les élus de votre commune ont demandé que soit étudiée la possibilité d'installer une centrale photovoltaïque sur la toiture des nouveaux bâtiments, mais à notre grand regret, cette idée a dû être abandonnée faute de rentabilité du projet.

L'accès à ce chantier se fera à partir du carrefour entre la RD 31 et la RD 666, au niveau du magasin LIDL ; à ce propos, et afin de sécuriser ce carrefour particulièrement dangereux eu égard à la vitesse excessive des véhicules circulant sur la RD 31, la commune a obtenu du Conseil Général que la vitesse maximale autorisée sur ce tronçon soit ramenée à 70 km/h dans les deux sens de circulation. Cette mesure devrait par ailleurs être de nature à réduire les nuisances sonores auxquelles sont exposés les riverains concernés.

Mais comme je vous l'avais également annoncé le 8 janvier dernier, l'année 2012 sera, pour Griesheim, résolument placée sous le signe de la citoyenneté.

Cette notion fondamentale de citoyenneté se déclinera de diverses manières tout au long de l'année et tout un chacun sera concerné.

Dans un premier temps ce sont les jeunes électeurs qui ont été accueillis dans la grande famille des citoyens, à l'occasion de la cérémonie de citoyenneté organisée par la commune à leur attention le dimanche 1^{er} avril 2012 ; sur la quinzaine de jeunes concernés, une dizaine a répondu à l'invitation de la municipalité, les autres s'étant excusés. Un bel élan de civisme qu'il convient de souligner. Plusieurs d'entre eux (elles) ont d'ailleurs spontanément accepté de participer aux bureaux de vote qui seront mis en place :

Les 22 avril et 6 mai, pour l'élection du Président de la République.

Les 10 et 17 juin, pour l'élection des députés.

Dans un deuxième temps, les quatre dimanches consacrés aux élections au courant du printemps, devraient permettre à chacun d'accomplir son devoir civique en prenant le chemin du bureau de vote. Je ne peux que vous inviter à vous déplacer nombreux à cette occasion et marquer ainsi votre intérêt pour les grands choix qui déterminent l'avenir de notre pays.

Dans un troisième temps, il m'appartient enfin de remercier toutes celles et ceux qui d'ores et déjà ont accepté de participer activement à la journée citoyenne du 12 mai prochain.

Encore quelques mots concernant l'adoption de notre budget communal : toutes les bases d'impositions ont été revalorisées par l'Etat de 1,8%, le Conseil municipal ayant quant à lui voté une augmentation modérée de 1% des taux de nos 3 taxes afin de pérenniser au mieux les ressources de la commune.

Je reste, avec toute l'équipe municipale, à votre disposition et vous souhaite une bonne lecture de votre bulletin.

Votre Maire
René Wunenburger

CARNET DE DINGSHEIM

NAISSANCES :

Gaël Anglesio
4, impasse du Houblon 16.03.2012

Toutes nos félicitations aux heureux parents

MARIAGES

Young Sun Tan – Sophie Ehrhardt
9, rue de Strasbourg 11.02.2012

Toutes nos félicitations aux nouveaux époux

DECES

Patrick Briffoteau
3, rue des Champs
29-10-1955 - 05-03-2012

Aux familles en deuil, nous présentons nos plus sincères condoléances

ANNIVERSAIRES

80 ans :

Jean Zimmer
11, rue de Firminy 04.01.2012



Jean Zimmer

Irène Lux
1, rue Kobler 30.01.2012

Charles Heitz
4, rue le Corbusier 07.02.2012



Charles Heitz

85 ans

Mariette Weyhaupt
1, rue Principale 31.12.2011



Mariette Weyhaupt

90 ans :

Lucie Gauthé
5, rue de la Cité Radieuse 31.03.2012



Lucie Gauthé

NAISSANCES

Zélie Bougrat

54, rue de la Souffel

31.01.2012

Toutes nos félicitations aux heureux parents

MARIAGE

Eric Daniel -Aline Ponche

14, rue de la Houblonnière 30.03.2012

Toutes nos félicitations aux nouveaux époux

DÉCÈS :

Elise Schellinger, née Frick

7, rue des Prés

3.04.1925 - 15.02.2012

Pierre Ludes

4, rue de la Houblonnière

19.11.1935 - 19.02.2012

Aux familles en deuil, nous présentons nos plus sincères condoléances

ANNIVERSAIRES :

80 ans

Marie Lentz

5B, rue de l'Ecole

27.12.1931



Joseph Monschin

90 ans

Emma Werler

8, route de Pfulgiesheim

24.12.1921

91 ans

Germaine Wiss

7, rue de la Mairie

25.03.1921



*Marie Lentz
entourée de sa
famille*

LES MAIRIES COMMUNIQUENT

AUTORISATION DE SORTIE DU TERRITOIRE

Pour pouvoir obtenir une autorisation de sortie du territoire il convient d'être muni IMPERATIVEMENT de la carte d'identité en cours de validité de l'enfant, du livret de famille et le cas échéant du jugement de divorce.

CARTES D'IDENTITE

Une procédure simplifiée a été mise en place pour les demandes de pièces d'identité (CNI et passeport) depuis mi-mars (notamment suppression de la copie intégrale d'acte de naissance).

La procédure unifiée a comme objet de permettre l'allègement du nombre de pièces à fournir pour les demandeurs qui détiennent déjà un titre sécurisé.

En effet il est considéré que la détention d'un titre sécurisé constitue à elle seule la justification de l'identité de l'état civil et de la nationalité du demandeur.

Dorénavant, pour toute demande de renouvellement :

- Un formulaire de demande de CERFA à retirer en mairie
- 2 photographies d'identité non scannées
- Un justificatif de domicile
- Un timbre fiscal de 25 euros si la CNI ne peut être présentée

Pour tous les autres cas, merci de prendre contact avec la mairie.

RECENSEMENT MILITAIRE

Vous venez d'avoir votre 16^{ème} anniversaire, pensez à vous présenter en mairie pour vous faire recenser, muni de votre carte d'identité, d'un justificatif de domicile et du livret de famille des parents.

Une attestation vous sera délivrée et vous sera nécessaire et obligatoire pour l'inscription à tout examen ou concours soumis au contrôle de l'autorité publique.

ELECTIONS PRESIDENTIELLES ET LEGISLATIVES

PRÉSIDENTIELLES :

les dimanches 22 avril et 6 mai 2012.

LÉGISLATIVES :

les dimanches 10 et 17 juin 2012.

Bureaux de vote :

Dingsheim : Salle "La Grange" situé à côté de l'église

Griesheim : Mairie, salle annexe

Horaires d'ouverture des bureaux de vote :

de 8h à 18h, sauf avis contraire de la préfecture

Procurations :

Vous pouvez vous rendre en gendarmerie. Veuillez vous munir à cet effet d'une pièce d'identité et des coordonnées exactes de la personne à qui vous souhaitez donner procuration. Cette dernière devra obligatoirement être inscrite sur la liste électorale de la commune de votre lieu d'habitation. Une personne ne peut disposer de plus de 2 procurations dont 1 seule établie en France.

AVIS AUX NOUVEAUX HABITANTS ET CHANGEMENT DE DOMICILE

Arrivées :

Nous remercions les nouveaux arrivants de bien vouloir se déclarer en mairie, si cela n'a pas encore été fait. Il leur suffit de se présenter au secrétariat de la mairie munis de leur pièce d'identité, de leur livret de famille et d'un justificatif de domicile.

Un justificatif d'inscription sera délivré. Il vous sera notamment utile pour l'inscription des enfants à l'école et pour la facturation exacte des ordures ménagères qui se fait en fonction du nombre de personnes présentes au foyer.

Départs :

De même les personnes quittant la commune (familles ou jeunes) sont priées d'en informer la mairie, afin notamment de permettre la mise à jour du rôle des ordures ménagères et de procéder aux radiations de la liste électorale.

COLLECTE DES ORDURES MENAGERES

Le lundi 28 mai 2012 étant un jour férié la collecte des ordures ménagères s'effectuera le :



SAMEDI 26 MAI 2012

BRUIT

La saison où sévissent les tondeuses à gazon arrive. Il n'est pas inutile de rappeler que l'utilisation d'engins bruyants est réglementée, soit par le Code Civil comme à Griesheim, soit par arrêté municipal comme à Dingsheim N°17/2004 et N°07/2005. Nous vous en rappelons l'article 5 qui précise les horaires autorisés pour les particuliers lors de l'utilisation d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore :

DU LUNDI AU VENDREDI INCLUS :
de 8h⁰⁰ à 12h⁰⁰ et de 13h³⁰ à 20h⁰⁰



LE SAMEDI :
de 9h⁰⁰ à 12h⁰⁰ et de 14h⁰⁰ à 18h⁰⁰

LE DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS :
de 10h⁰⁰ à 12h⁰⁰.

Un peu de bonne volonté, un zeste de civisme, devraient suffire pour que tout aille mieux et que nos villages demeurent des «havres de paix» et conservent les bonnes relations entre voisins.

PLANTATION D'ARBRES ET ARBUSTES

Il existe des distances de plantations réglementaires à respecter (vis-à-vis des voisins et de la voie publique) afin d'éviter que les arbres n'occasionnent des dommages.

- Plantation de 2 mètres de haut et plus doit être au minimum à 2 mètres de la limite.
- Plantation de moins de 2 mètres de haut doit être au minimum à 50 cm de la limite.

Il en résulte donc que tout arbre planté à plus de 2 mètres de la limite séparative peut se développer en hauteur sans limite, à condition de ne pas empiéter ni sur le domaine public ni sur une propriété voisine au quel cas il conviendrait de le tailler.

Cette réglementation s'applique de fait aux plantations existantes. Pour éviter tous litiges veiller à tailler vos arbres et arbustes.

BRULAGE DE DECHETS : RAPPEL



L'incinération des déchets verts est strictement interdite dans l'enceinte des villages du 1er janvier au 31 décembre, conformément à l'article 84 du RSD (Règlement Sanitaire Départemental).

Dans le cadre de ses pouvoirs de police (article L.2212-2 du code général des collectivités territoriales) et sur la base du règlement sanitaire départemental, le maire de la commune est chargé de veiller au respect de cette interdiction de brûler des végétaux (herbes, résidus de taille ou d'élagage)

par les particuliers sur leurs propriétés, d'une part, pour des raisons de sécurité et de salubrité publique, d'autre part, pour éviter les troubles de voisinage générés par les odeurs, la fumée et/ou pour éviter en période de sécheresse, la propagation d'incendie si les feux ne sont pas surveillés.

Nous avons la chance de pouvoir bénéficier des services de deux déchetteries, à Pfulgiesheim et à Dossenheim/Kochersberg qui récupèrent, entre autres, les déchets de jardins, n'hésitez pas à utiliser ces équipements publics de proximité.

ATELIER D'INITIATION AU COMPOSTAGE

Après le succès des ateliers organisés en septembre et en octobre dernier, la Cocoko vous propose de nouvelles dates afin de (re)découvrir les secrets du compostage. Que vous soyez débutant ou que vous compostiez déjà vos déchets, les ateliers d'initiation sont faits pour vous !

Pour Dingsheim et Griesheim l'atelier aura lieu dans le verger derrière la salle communale la « Grange » à Dingsheim, **le samedi 12 mai à 9h³⁰**.

Pour assister gratuitement à cet atelier, inscrivez-vous soit par téléphone au 0 800 500 135 (appel gratuit depuis un poste fixe), soit par mail à l'adresse nosdechets@kochersberg.fr en précisant vos coordonnées le nombre de personnes qui assisteront avec vous à l'atelier (sous réserve des places disponibles).

Le compost permet d'éliminer vos déchets de cuisine et de jardin (épluchure, feuilles mortes, etc.) en créant un engrais de qualité idéal pour votre potager.

Notre guide composteur vous donnera toutes les astuces pour réussir votre compost. Quels déchets composter ? Comment utiliser votre compost ? Comment obtenir un compost de qualité sans trop d'efforts ? Etc.

Plus d'info et téléchargement du guide de compost sur www.kochersberg.fr

POINT D'APPORTS VOLONTAIRES

Depuis quelque temps des gens indéclicats ont pris l'habitude de déposer leurs cartonnages devant les conteneurs et non dans les conteneurs et ceci même quand il y reste de la place.

Outre l'aspect peu engageant que prennent ces aires que nous avons aménagées le mieux possible, il faut savoir que ces incivilités ont un coût pour la collectivité.

En effet notre personnel passe plusieurs heures par semaine à ramasser ce qu'il serait pourtant simple de mettre dans les bacs prévus à cet effet ou, pour les plus encombrants, de déposer à la déchetterie.

Il suffirait de peu de choses pour que nos villages restent ces havres de paix et d'harmonie où vous avez choisi de vivre.

CLUB VOSGIEN

Le Club Vosgien du Kochersberg envisage de créer une section de marche nordique.

La marche nordique, que tout bon randonneur connaît, est une marche physique qui nécessite donc une bonne condition.

Pour anecdote, les bâtons ne sont pas les mêmes que ceux de la randonnée.

Si ce sport vous intéresse n'hésitez pas et contactez le secrétariat de CVK qui se fera un plaisir de vous renseigner.

Marie-Claire Adloff

6, rue des Acacias
67370 – Truchtersheim
Tél.: 06 15 43 43 24
Mail : marie-claire.adloff@sfr.fr



Un petit rappel concernant le Club Vosgien du Kochersberg : le club fut créé le 11 janvier 2007, c'est la 111^{ème} section, elle est regroupée au sein de la Fédération du Club Vosgien. Le club compte à ce jour 127 membres.

CONSOMMER LOCAL

Outre la ferme Klein, bien connue des habitants de Dingsheim et Griesheim, de nombreux producteurs de nos villages, se sont lancés dans la vente directe : cela va des légumes aux fruits, en passant par le foie gras, la volaille, le vin, le miel, les produits laitiers, les confitures...

La maison du tourisme à Truchtersheim tient à disposition de ceux que cela intéresse la liste de ces producteurs qui ont tous pignon sur rue.

Maison du :tourisme :

4, Place du Marché

67370 TRUCHTERSHEIM

Tél. : 03 90 29 66 48 ou 09 66 95 66 48

Ouv.J.ouvrables : 8h30-12h et 14h-17h30

maison.tourisme@kochersberg.fr

Le dernier producteur en date qui nous a été signalé est :



Hop'la un magasin qui réunit 14 producteurs fermiers alsaciens dont un de Griesheim a ouvert ses portes le vendredi 30 mars !

- ◇ Viandes, fruits, légumes, fromages et produits de saison, vous pourrez découvrir toute la variété des produits élaborés et élevés dans la pure tradition alsacienne.
- ◇ Vous serez servis et conseillés par les producteurs eux-mêmes, car c'est un magasin de remise directe du producteur au consommateur.

JOURNÉE CONTINUE DU MARDI AU VENDREDI,

de 9h⁰⁰ à 19h⁰⁰,

ET LE SAMEDI DE 9H⁰⁰ À 18H⁰⁰

196 route de Saverne à Oberhausbergen !

Site internet :Hopla-ferme.fr

SOLIDARITE

"Faisons attention les uns aux autres"

L'EAP, Equipe d'Animation Pastorale, a pour rôle de veiller à la cohésion et au dynamisme de l'Eglise. Les membres de cette équipe sont appelés à exercer des responsabilités concrètes.

Nous voudrions porter plus spécialement le souci de la solidarité en essayant d'aider ponctuellement les personnes en difficulté dans nos villages.

Nous ne voulons en aucun cas remplacer les structures existantes. Il pourrait s'agir par exemple de faire les courses à une personne malade, ou ayant des difficultés à se déplacer.

Dans un premier temps nous voudrions lancer un appel aux personnes susceptibles de donner un peu de leur temps afin de mettre en place une petite équipe de bénévoles.

Par la suite nous pourrions nous faire connaître par l'intermédiaire du bulletin paroissial ou par la mairie.

Merci d'avance aux personnes souhaitant participer à cette action.

Vous pouvez contacter :

Simone Burger au 06.47.04.49.46

OFFRE D'EMPLOI

Le SIVOM "La Souffel" recherche un adjoint technique pour renforcer l'équipe Voirie Espaces Verts (VEV)

Durée du contrat :

1 an – CDD avec éventuellement possibilité d'un poste pérenne à l'issue du contrat

Profil recherché

- Diplôme en espaces verts souhaité ou compétences acquises par l'expérience
- Permis B obligatoire
- Permis C/EC et CACES souhaités
- Habilitation électriques souhaitée
- Savoir manipuler les équipements motorisés (tracteur, tondeuse, tronçonneuse, taille-haie, etc.)
- Savoir reconnaître les végétaux
- Notions de mécanique
- Savoir travailler en équipe (5 personnes)
- Savoir exécuter des consignes et rendre compte de son activité,
- Savoir faire preuve d'initiative, être créatif et bricoleur
- Etre rigoureux, dynamique
- Capacités permettant d'être polyvalent
- Qualités relationnelles indispensables

Conditions d'exercices

- Travail en hauteur sur nacelle élévatrice
- Travail principal en extérieur (intempéries - déneigement)
- Bonne condition physique (Port de charges lourdes, travail en position accroupie, en extension)
- Manipulation possible de produits phytosanitaires
- Travail en soirée ou le WE possible

Descriptif des missions

- Entretien des espaces verts existants (tonte, taille, élagage, débroussaillage, plantations, arrosage, désherbage ...) et entretien de base du matériel espace vert
- Création de massifs, réalisation d'espaces verts
- Balayage et nettoyage des espaces publics (rues, aires de jeux, cimetières, etc.), vidage des poubelles publiques.

Missions secondaires :

- Déneigement et salage des accès aux bâtiments publics (mairies, écoles, églises, bibliothèques....) et des rues (viabilité hivernale)
- Intervention ponctuelle dans les bâtiments communaux (petits travaux de maintenance)
- Aide ponctuelle aux autres services techniques (manifestations.....)

Les candidatures (Lettres manuscrites + CV et photo) sont à adresser à :

Madame La Présidente
du SIVOM "La Souffel"

2a, rue de l'Ecole

67370 Griesheim-sur-Souffel

Pour plus de précisions prière de consulter les tableaux d'affichage des mairies de Dingsheim, Griesheim ou Pfulgriesheim.

CLUB MOTO

Dans le dernier bulletin communal, nous évoquons l'idée de créer un club moto sur les communes de Dingsheim, Griesheim et Pfulgriesheim. Cette initiative a suscité un intérêt certain parmi la population motarde de nos communes.

Aussi, avant sa création et afin de définir les objectifs de ce futur club avec les motards intéressés, une réunion est organisée :

LE VENDREDI 27 AVRIL 2012 À 20H
AU CLUB-HOUSE DE PFULGRIESHEIM
(À CÔTÉ DU STADE DE FOOT)

Bien évidemment, toutes les personnes intéressées sont cordialement invitées.

Christian Biller - Denis North



REVEZ DONNER VOTRE SANG

Venez plus nombreux donner votre sang

Le don du sang peut sauver la vie ...peut-être la vôtre ou celle d'un proche..

Collecte de don de sang à Dingsheim/ Griesheim au Centre Culturel

MERCREDI LE 20 JUIN 2012

de 17h⁰⁰ à 20h⁰⁰

Collation : Tarte flambée de Maurice

Le don en produits sanguins est irremplaçable et indispensable pour sauver des vies ou aider les malades à retrouver la santé.

Près de 88% des Français sont prêts à faire ce geste mais seulement 4% de la population franchit le pas. Donner son sang, un rendez-vous avec la vie !

Sans attendre, donnons à ceux qui ne peuvent plus attendre ..

Amicale des donneurs de sang bénévoles

Le comité local : Cathy, Arsène, Gaston et Martial

**Avec l'aimable autorisation de l'Union national des Associations des Donneurs de Sang Bénévoles de la Poste et de France Télécom*



AMICALE DES SAPEURS-POMPIERS

L'amicale des Sapeurs-pompiers de Dingsheim organise **le samedi 2 juin 2012** des animations pour les petits et les grands, à partir de 16h sur la place de la Mairie de Dingsheim.

Dans un contexte ludique, les enfants pourront vérifier leur dextérité en utilisant une petite lance à eau.

Les pompiers feront également plusieurs animations portant sur différents thèmes comme le secourisme avec une démonstration sur l'utilisation d'un défibrillateur automatique externe (DAE) équipant d'ores et déjà certains bâtiments publics du Sivom la Souffel, l'extinction d'un feu de friteuse, l'utilisation d'un extincteur et bien d'autres choses encore.

Vous aurez également la possibilité de vous désaltérer et de vous restaurer sur place (tartes flambées, frites et knacks)

Il est à noter que l'année 2012 coïncide avec le 80^{ème} anniversaire de la création du corps des sapeurs-pompiers et de l'amicale à Dingsheim.

Aujourd'hui, suite au regroupement, Dingsheim fait partie intégrante de la section la Souffel avec Pfulgriesheim et Griesheim-sur-Souffel.

Alors dès à présent réservez-vous cette date et venez nombreux avec vos enfants ou petits-enfants.

L'amicale des Sapeurs-pompiers de Dingsheim

L'ALSACIEN UN ATOUT POUR VOTRE ENFANT

En transmettant l'alsacien à votre enfant, vous lui transmettez une culture, une identité et une richesse linguistique uniques.

Vous lui offrez aussi un accès grandement facilité à l'allemand et à d'autres langues.

Vous souhaitez en savoir plus ?

Demandez la pochette naissance offerte par l'Office pour la Langue et la Culture d'Alsace (OLCA) contenant une toise bilingue, un autocollant Kind à Bord et un coupon pour recevoir un CD de berceuses multilingues.

www.olcalsace.org

Talon à renvoyer à :

OLCA – 11a, rue Edouard Teutsch 67000 STRASBOURG



Nom, prénom :

Adresse :

Tél :

Courriel :

DATES À RETENIR

Du 23 au 27 avril :

- stage multisports organisé par le club des arts martiaux

Du 23 au 27 avril :

- stage de basket organisé par le club de basket (au collègue)

Le 8 mai :

- marché aux puces, messti organisés par l'ASDG

Le 12 mai :

- Atelier de compostage à la Grange

Le 2 juin :

- Animation sapeurs-pompiers place de la Mairie à Dingsheim

Les 9 et 10 juin :

- tournoi de basket (jeunes) organisé par le BCGD

Le 20 juin :

- don du sang

Le 23 juin :

- fête Saint-Jean

Le 1^{er} juillet :

- marche populaire organisée par la mutuelle de l'orphelinat des chemins de fer

Tout le mois de juillet :

- centre aéré organisé par le Chat Botté

Du 9 au 13 et du 16 au 20 juillet :

- stage multisports organisé par le club des arts martiaux

Le 22 août :

- don du sang

Du 20 au 24 et du 27 au 31 août :

- stage multisports organisé par le club des arts martiaux

Du 20 au 24 et du 27 au 31 août :

- stage de basket organisé par le BCGD

Le 2 septembre :

- randonnée du club cyclotouriste

Le 2 septembre :

- tarte flambée organisée par la chorale de Dingsheim

Les 8 et 9 septembre :

- tournoi de basket (senior) organisé par le BCGD

Le 22 septembre :

- tarte flambée organisée par les scouts + projection diapos de l'été

Le 7 octobre :

- tarte flambée organisée par les Sapeurs-pompiers de Dingsheim

Le 13 octobre :

- bal des donateurs de sang

Du 29 au 31 octobre :

- stage multisports organisé par le club des arts martiaux



ECHOS DU SIVOM

SÉANCES DU 20 FÉVRIER
ET DU 26 MARS 2012

Au début de la réunion du 20 février, le Comité Directeur observe une minute de silence en mémoire de deux anciens membres du Sivom décédés récemment, MM. Edouard Meyer qui fut Vice-président et Pierre Ludes.

ACCESSIBILITE DES ETABLISSEMENTS RECEVANT DU PUBLIC

M. Frey de l'association EGEE présente à l'assemblée un diaporama explicatif de la loi "handicap" du 11 février 2005.

Les principaux axes de cette loi concernent les thèmes suivants :

L'accueil des personnes handicapées, le droit à compensation, les ressources, la scolarité, l'emploi, l'accessibilité, la citoyenneté et la participation à la vie sociale. L'exposé de M. Frey porte essentiellement sur l'accessibilité. Le principe d'accessibilité pour tous, quel que soit le handicap, est réaffirmé.

Les critères d'accessibilité et les délais de mise en conformité sont redéfinis. Ainsi les établissements existants recevant du public et les transports collectifs ont dix ans pour se mettre en conformité avec la loi, c'est-à-dire jusqu'au 1^{er} janvier 2015.

Celle-ci prévoit aussi la mise en accessibilité des communes, c'est-à-dire de la voirie, et des services de communication publique.

Un état des lieux (bâtiments et voirie) doit être dressé avant de faire les travaux. L'association EGEE est disposée à faire ce diagnostic pour un coût global de 3 942 euros incluant tous les bâtiments du Sivom ainsi que ceux des trois communes. Le devis est validé.

APPROBATION DE LA MODIFICATION DU PLU

En date du 21 février 2011, l'assemblée délibérante a décidé de lancer la procédure de modification du PLU approuvé en décembre 2007, l'objectif principal étant la requalification de la zone UE située sur le ban communal de Griesheim, le long de la RD 166.

De petites améliorations ont également été apportées au règlement.

Avant approbation du dossier modifié, une enquête publique a eu lieu du 12 décembre 2011 au 14 janvier 2012.

Les conclusions du commissaire enquêteur sont remises aux membres du comité directeur ainsi que les observations émises au cours de la procédure par les Personnes Publiques Associées.

Pour y donner suite, il est proposé de prendre en compte les observations de la sous-préfecture, qui ont été intégrées dans le projet de modification du PLU. Il s'agit des deux points de règlement suivants :

- Des précisions ont été apportées concernant les règles d'implantation sur limites séparatives des abris de jardins et couvertures de piscines.
- Les nouvelles contraintes liées à la présence de pipelines ont été intégrées dans le projet de modification dans la zone impactée par le projet de modification soumis à enquête publique c'est-à-dire la zone UB.

Après avoir entendu l'exposé de la Présidente, le comité directeur, à l'unanimité, décide d'approuver la modification n° 1 du Plan Local d'Urbanisme.

TRAVAUX A PROXIMITE DU COLLEGE

Cession du terrain d'assise de la caserne de sapeurs-pompiers

La convention de mise à disposition du terrain d'assise de la caserne ayant été signée, il convient à présent de procéder au transfert de propriété.

Le comité directeur, à l'unanimité, décide de vendre au Service Départemental d'Incendie et de Secours du Bas-Rhin (S.D.I.S.), à l'euro symbolique, le terrain cadastré à Griesheim-sur-Souffel au lieudit "Auf die Kirche" section 15 n° 196/25 d'une surface de 11,81 ares.

La Présidente est autorisée à signer l'acte de vente ainsi que tout autre document y afférent, les frais étant à la charge de l'acquéreur.

Projet d'urbanisation du terrain résiduel

Après la cession gratuite au service d'incendie du département, le Sivom disposera d'une surface de 80.58 ares à valoriser. Des contacts ont été pris avec deux aménageurs qui ont étudié l'urbanisation du site.

La surface à disposition de l'opération sera d'environ 75 ares en raison des retraits de 5 mètres par rapport à la RD et de 2 mètres par rapport au chemin rural mitoyen entre Griesheim et Pfulgriesheim.

Le prix de vente est encore en négociation.

Avenant au contrat d'assistance à maîtrise d'ouvrage (SDAUH)

Une mission d'assistance à maîtrise d'ouvrage a été confiée au SDAUH en date du 10 mai 2010 concernant les aménagements routiers aux abords du collège.

Le comité directeur, à l'unanimité, accepte un avenant de 3 000 euros H.T. faisant passer le montant du marché avec le SDAUH de 13 350 € HT. à 16 350 € HT.

Sa nouvelle mission sera de constituer un dossier d'appel d'offres en vue de la consultation d'un maître d'œuvre.

PERSONNEL DU SIVOM

La Présidente rappelle que Freddy Arbogast prendra sa retraite à la fin de l'année 2012, au titre du dispositif "carrière longue". Il convient de réfléchir à son remplacement.

Ensuite, elle propose de modifier le coefficient d'emploi de Virginie Adloff qui passerait de 4,50 à 7 heures par semaine à compter du 1^{er} mai 2012, afin d'améliorer la qualité de la gestion du personnel.

Après discussion, la proposition est validée à l'unanimité.

COMPTE ADMINISTRATIF 2011

La gestion 2011 s'est terminée par un excédent global de 237 117,25 €

Fonctionnement	+ 381 189,70
Investissement	- 144 072,45

BUDGET PRIMITIF 2012

Les dépenses principales du budget 2012 sont les suivantes :

- 240 000 € pour l'acquisition du terrain d'assiette du nouveau gymnase projeté à l'ouest du collège
- 52 000 € pour des travaux d'entretien aux écoles
- 113 000 € pour des travaux aux équipements sportifs dont une partie est liée à la finition du chantier de reconstruction de l'ancien foyer.
- 1 400 000 € pour des travaux de voirie dont une bonne partie est programmée à Pfulgriesheim.

SYNTHÈSE DU BUDGET :

Vocation	Fonctionnement	Investissement	Total
Générale	523 000	273 000	796 000
Dépôt de déblais	17 000	325	17 325
Voiries	453 000	1 593 000	2 046 000
Ecoles	242 000	82 000	324 000
Sport-Culture	294 000	1 658 000	1 952 000
TOTAL :	1 529 000	3 606 325	5 135 325

ECHOS DU CONSEIL MUNICIPAL DINGSHEIM

SÉANCES DU 6 FÉVRIER ET DU 19 MARS 2012

ECLAIRAGE PUBLIC

Rue de l'Arbresle et de la Cité Radieuse :

Le conseil municipal décide à l'unanimité le remplacement des 6 luminaires défectueux par des nouveaux lampadaires à led pour un montant de 37 395,93 euros TTC, travaux de génie civil inclus, par la société ETDE.

Rue du Modulor :

Le conseil municipal propose de faire procéder au nettoyage de toutes les vasques et de faire changer toutes les ampoules dans le cadre du nouveau contrat de cépage qui sera renégocié au 2^{ème} trimestre 2012.

Illumination de l'église :

Une étude va être demandée à Ecotral pour voir s'il y a possibilité de mettre des lampes moins énergivores et mieux adaptées à l'éclairage de l'église.

RÉHABILITATION DES ANCIENS ATELIERS – CRÉATION D'UN COLLECTIF

M. le Maire informe le conseil municipal que les négociations avec la société G.I.P.A. d'une part, et la CCM La Souffel d'autre part, ont favorablement évolué, en vue de la construction, d'un immeuble collectif à usage d'habitation d'environ douze logements avec garages et places de stationnement extérieur.

A cet effet, la GIPA a sollicité une promesse de vente de la Commune de Dingsheim, portant sur sa propriété située au 9 de la rue Principale.

Cette promesse de vente sera conclue moyennant un prix qui sera confirmé dans les prochaines semaines, payable par la remise en dation d'un logement de trois/quatre pièces principales, cuisine, salle d'eau, W.C., d'un garage double et d'un parking extérieur.

Cette promesse de vente sera établie par les soins de Maître Patrick Metz, notaire de la GIPA.

CONTRAT TERRITOIRE

Voirie :

Une renégociation des aides sollicitées par les communes auprès du conseil général dans le cadre du contrat territoire doit avoir lieu prochainement entre le CG67 et l'ensemble des communes concernées, sachant par avance que ce dernier ne pourra pas rallonger l'enveloppe globale initialement prévue. De ce fait, la commune ne pourra envisager de refaire les rues de la

Chaîne et Haute, qu'à condition de bénéficier de la subvention départementale. En effet, la commune ne peut faire l'impasse sur une subvention équivalente à 38 % du montant total des travaux. Le conseil municipal sera tenu au courant de l'évolution de ce dossier.

Salle "La Grange" :

Le projet de réfection et d'agrandissement de la salle communale "La Grange" ne pourra pas se faire étant donné qu'aucun montant n'a été inscrit au contrat territoire initial. Ces travaux sont donc reportés au prochain contrat territoire. Par contre, un rafraîchissement des tapisseries et un changement des rideaux seront prévus en autofinancement en 2012.

RESTAURATION DE LA CRÈCHE COMMUNALE

Les santons de la crèche présentée à l'église sont en mauvais état et il convient de les faire restaurer par un professionnel. Ce dernier a présenté un devis de 2.580 euros. La commune s'engage à prendre en charge cette restauration et à demander à la Communauté de Communes du Kochersberg une subvention équivalente à 30% du prix total, le reste sera à la charge du conseil de fabrique.

COMPTE ADMINISTRATIF

Le conseil municipal approuve à l'unanimité le Compte Administratif de l'exercice 2011 présenté et arrêté aux montants suivants :

Fonctionnement :

Dépenses : 750.911,92 - Recettes : 793.096,27
soit un excédent : + 42.184,35

Investissements :

Dépenses : 120.285,12 - Recettes : 41.956,57
soit un déficit : - 78.328,55

BUDGET PRIMITIF 2012

Adopté à l'unanimité, les principaux chiffres sont présentés dans les pages de notre bulletin communal.

DIVERS

Chauffage de l'église : le conseil général du Bas-Rhin subventionnera ces travaux à hauteur de 16.552,78 euros.

Monsieur le Maire informe le conseil qu'il envisage de recruter une stagiaire scolaire pour le mois de juillet 2012.

ECHOS DU CONSEIL MUNICIPAL GRIESHEIM-SUR-SOUFFEL

CONSEIL MUNICIPAL DU 13 FÉVRIER 2012

DÉSIGNATION DES NOUVEAUX MEMBRES DE L'ASSOCIATION FONCIÈRE :

Le mandat des membres du bureau de l'Association Foncière de Griesheim-sur-Souffel est arrivé à échéance.

La Chambre d'Agriculture du Bas-Rhin a désigné ses nouveaux représentants :

- -M. Denis Wurm,
- -M. Jean-Sébastien Klein,
- -M^{me} Nicole Muller,
- -M. Clément Koessler,
- -M. Bernard Ginsz,

Le conseil municipal a désigné ses représentants :

- -M. Dominique Klein,
- -M. Pierre Hurst,
- -M. Joseph Stiegler,
- -Jean-Louis Hincker,
- -un représentant du SDEA.

LOTS DE LA CHASSE COMMUNALE :

Michel Zehnacker, actuel locataire du lot de chasse situé à l'Est du village, d'une superficie de 195,38 ha a décidé de céder cette zone à Vincent Deiss.

Cette cession sera l'occasion de regrouper les deux zones et de créer ainsi à nouveau un seul lot de chasse.

La Commission Consultative de la Chasse Communale réunie le 4 février dernier, a émis un avis favorable.

Après délibération, le conseil municipal, accepte cette cession, à l'unanimité.

CÉRÉMONIE DE CITOYENNETÉ 2012



Ce 1^{er} avril, 11 jeunes filles et jeunes gens de notre commune se sont vu remettre leur livret du citoyen ainsi que leur toute première carte d'électeur lors de la cérémonie de la citoyenneté.

Pourquoi cette cérémonie ?

Il s'agit d'un acte officiel qui s'appuie sur les valeurs et les symboles de la République

- Le lieu tout d'abord : la mairie où se prennent toutes les décisions officielles ayant trait à la gestion de la commune et dans la salle du conseil où l'on retrouve la Marianne ainsi que la photo du Président de la République en exercice
- Les personnes qui accueillent ensuite :
 - ◊ les représentants des citoyens du village que sont le maire, ses adjoints et son équipe municipale.
 - ◊ Jeanine Noll, déléguée de l'Administration (Préfet)

- ◊ Henri Peiffer, délégué du Tribunal, ces deux derniers étant membres de la commission électorale.

Pourquoi ce terme de citoyenneté ?

Cette notion renvoie bien sûr à celle de citoyen qui associe toujours des droits et des devoirs, tel qu'il est précisé dans le livret du citoyen. En particulier le DROIT de voter qui est également un DEVOIR, les deux étant indissociables.

M. Babo, magistrat à la Cour d'Appel de Colmar et habitant de notre commune, qui a bien voulu participer à cette cérémonie, a rappelé dans son intervention les principales évolutions en termes de droits et de devoirs liés à l'accession à la majorité.

M. Le Maire a ensuite invité tous les présents à participer au bureau de vote lors d'un des 4 dimanches consacrés aux élections ainsi qu'à la journée citoyenne du 12 mai prochain.

La cérémonie s'est achevée par le verre de l'amitié.



JOURNEE CITOYENNE 12 MAI 2012



A 6 semaines de notre première journée citoyenne, je souhaite brièvement vous exposer l'avancement de ce projet qui me tient particulièrement à cœur.

Première commune du Bas-Rhin à se lancer dans l'aventure, nous partions un peu en aveugles et sans savoir quel serait l'écho rencontré auprès de nos concitoyens.

Après 2 communications dans les boîtes aux lettres et la compilation des réponses, nous comptons dès à présent plus de 60 volontaires, hommes, femmes et jeunes de notre village, prêts à consacrer quelques heures de leur temps au « mieux vivre ensemble ».

Fort de ce résultat très encourageant et compte tenu des compétences et souhaits qui sont apparus dans vos réponses, l'équipe municipale a d'ores et déjà retenu plusieurs chantiers possibles à partir de vos propositions:

1. la rénovation des lampadaires de la rue Principale
2. la remise en peinture de certaines bornes à incendie
3. la rénovation de l'abribus place du Général de Gaulle
4. la remise en peinture des marelles dans la cour de l'école élémentaire
5. la remise en peinture des portails et grilles du cimetière
6. le nettoyage du chemin entre la rue Biehn et l'impasse des Iris
7. le nettoyage et le réaménagement du chemin entre la rue de la Mairie et la rue de l'Eglise

Pour chacun de ces chantiers, un responsable a été désigné, des fiches chantiers ont été constituées, les travaux préalables ainsi que le matériel nécessaire identifiés.

Ces travaux préparatoires ont déjà débuté, en particulier au niveau de l'abribus.

D'autres seront effectués la semaine qui précèdera, entre autres, le sablage des lampadaires.

Les enfants ne sont pas oubliés et seront mis à contribution pour agrémenter le repas commun : décoration des tables, confection du dessert,... D'autres projets liés à la semaine de la lecture et à la fête de la Nature, journée nationale à la même date, sont encore en cours d'étude.

Les inscriptions ne sont évidemment pas closes et toutes les bonnes volontés seront accueillies jusqu'au dernier moment.

Pour des questions de logistique et de couverture par l'assurance de la commune, je vous remercie toutefois de vous inscrire en mairie le plus rapidement possible.

D'ici un mois, nous reviendrons vers vous pour de nouvelles informations.

Mais dès aujourd'hui je remercie toutes celles et tous ceux qui se sont manifestés.

Ensemble, nous ferons de cette première journée citoyenne un moment très fort de la vie de notre commune.

A très bientôt



Votre maire entouré de toute l'équipe municipale,

René Wunenburger.

SOPHROLOGIE ET RELAXATION

Depuis le mois de novembre 2011 un petit groupe d'une dizaine de personnes se retrouve le mardi en fin d'après-midi au centre socioculturel pour une pratique de relaxation et une initiation à la sophrologie.

C'est un rendez-vous suivi avec beaucoup d'assiduité et d'intérêt par les participants parmi lesquels une forte proportion de jeunes.

Il est encourageant de constater l'efficacité des pratiques de relaxation compte tenu des exigences intellectuelles et du stress des examens que subissent les étudiants aujourd'hui, et il en va de même pour toute activité professionnelle.

Dans la relaxation et plus particulièrement en sophrologie, la visualisation et la pensée positive sont un support majeur, et permettent une mise entre parenthèses, un "lâcher prise" par rapport à la pression des exigences et ainsi adopter une forme de "recul" juste, pour une adaptation plus équilibrée et saine, le tout avec beaucoup de bienveillance et de tolérance face à soi-même, sans jugement ni a priori.

Dans ce cadre d'initiation à la sophrologie, je propose deux journées "atelier" au centre socioculturel de Dingsheim – Griesheim :

le samedi 31 mars 2012 et le samedi 14 mai 2012
de 9h⁰⁰ à 17h⁰⁰

ATELIER 1 : SAMEDI 31 MARS **SOPHROLOGIE ET ÉMOTIONS**



Vie Associative

Les émotions nous gouvernent mais qu'est-ce que l'émotion ?

Nous luttons souvent contre des émotions qui nous déstabilisent. Et pourtant, nos émotions nous apportent de précieux renseignements sur notre état interne.

Lors de cet atelier, nous verrons comment accueillir (voire identifier) ces émotions sans nous laisser déborder par elles. Nous découvrirons également les vertus des émotions positives sur le renforcement de l'image de soi.

ATELIER 2 : SAMEDI 14 MAI **SOPHROLOGIE ET COMMUNICATION**

A travers les exercices de sophrologie, nous explorerons nos capacités à communiquer pour libérer nos freins et mettre nos intentions en harmonie avec nos postures de communication.

Puis, dans un état de détente, par le jeu, le chant et la danse, nous entrerons en contact fluide avec l'autre en observant ce qui se passe en nous.

Par ces "ponts" et ces prises de conscience en toute confiance, nous pourrions revisiter et améliorer notre contact à autrui.

Animateurs : Anne Souman et Gérard Schultz

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS CONTACTER :

Schultz Gérard

Tél. 06.07.33.36.38

email gerard-marie.s@neuf.fr

MÉDAILLES JEUNESSE ET SPORTS - LISTE DES RÉCIPENDIAIRES

<i>ASSOCIATIONS CULTURELLES</i>	
<i>Club Poterie Dingsheim-Griesheim</i>	M ^{me} Veron Anne
<i>Club photo</i>	M. Bottlaender Clément
	M. Kuntz Jean-Jacques
<i>Bibliothèque</i>	M. Lety Ernest
	M. Barbier Alain
	M ^{me} Hoffmann Danièle
<i>Club féminin</i>	M ^{me} Noel Josette
	M ^{me} Schmitt Liliane
<i>Club des Aînés</i>	M ^{me} Hausswirth Nicole
	M ^{me} Wolff Germaine
	M ^{me} Zirn Germaine
<i>Ludothèque</i>	M ^{me} Goberville Nicole
	M ^{me} Marchesin Marie-Thérèse
<i>Association du centre culturel</i>	M ^{me} Quirin Claudine
	M. Scheffel Jean-Michel
<i>ASSOCIATIONS SPORTIVES</i>	
<i>Expérando</i>	M. Spill Jean-Paul
	M. Fritsch Germain
<i>Arts martiaux</i>	M ^{me} Rossini Dominique
	M ^{me} Taglang Nadine
	M. Huss-Braun Thierry
<i>Tennis de Table</i>	M. Graeff Thierry
<i>Marche populaire</i>	M. Ohmann Claude
	M. Legardinier Roland
	M. Stern Joseph
	M. Bohl Jean-Jacques
<i>Basket club Griesheim/Dingsheim</i>	M. Strebler Eric
	M. Warthmann René
<i>ASDG (Foot)</i>	M. Boehler Patrice
	M. Heim Christophe
	M. Schmitt Gérard
	M. Wicker Joseph
<i>ASSOCIATIONS COMMUNALES</i>	
<i>Sapeurs-pompiers Griesheim</i>	M. Schneider Bernard
	M. Klein Rémy
<i>Sapeurs-pompiers Dingsheim</i>	M. Fritsch Marcel
	M. Fritsch Arsène
<i>Chorale Sainte-Cécile de Griesheim</i>	M. Krantz Jean-Paul
	M. Lotz Michel
	M ^{me} Wunenburger Dominique
	M ^{me} Stiegler Brigitte
<i>Chorale Sainte-Cécile de Dingsheim</i>	M. Haettinger Benoît
	M ^{me} Boehler Béatrice
	M ^{me} Briffoteau Andrée
	M. Daul Benoît

LES MÉDAILLÉS DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS



CÉRÉMONIE DES VŒUX DE GRIESHEIM-SUR-SOUFFEL

Le 8 janvier la municipalité a présenté ses vœux aux habitants de Griesheim, en présence des représentants des associations qui tout au long de l'année contribuent à la vie et au dynamisme de notre village, et des entreprises qui ont participé aux différents chantiers dans la commune.



La soirée a été rehaussée par une prestation musicale fort appréciée de tous, offerte par une jeune formation de cuivres :

le Wonderbrass, ensemble dont l'un des membres est griesheimois depuis peu.



Monsieur le maire René Wunenburger a présenté le bilan de l'année écoulée, et les perspectives pour l'année à venir.

Nous retiendrons de son intervention que l'année 2012 sera, pour Griesheim, résolument placée sous le signe de la citoyenneté avec :

- D'une part, la cérémonie de citoyenneté organisée au printemps à l'attention des jeunes électeurs ; ces derniers seront d'ailleurs étroitement associés à l'organisation des bureaux de vote à l'occasion des élections présidentielles et législatives.
- D'autre part, le projet de journée citoyenne (à l'étude à ce moment-là) le 12 mai prochain.



A l'issue de la cérémonie, c'est dans une ambiance conviviale que tous ont partagé le verre de l'amitié et la galette des rois.



ACCUEIL DES NOUVEAUX HABITANTS DE DINGSHEIM

Au club-house de l'ASDG, le vendredi 13 janvier 2012 a eu lieu la réception d'accueil des nouveaux habitants organisée par la municipalité.



Monsieur le Maire, Claude Unterstock, a souhaité la bienvenue et a présenté les vœux aux nouveaux habitants, aux lauréats des concours fleurissements et décorations de Noël, aux responsables et représentants de nos différentes associations, clubs, écoles et élus.



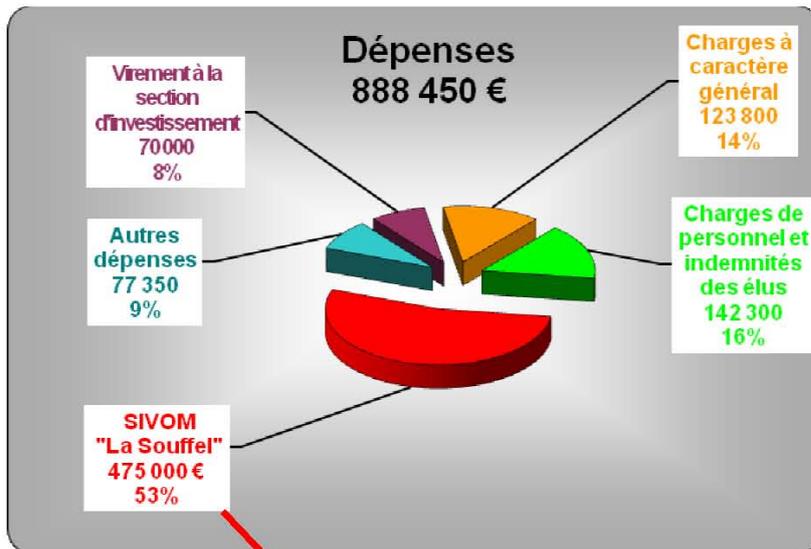
Après la remise des fleurs de bienvenue aux nouveaux habitants nous avons partagé ensemble les galettes des rois et le verre de l'amitié.





Budget primitif 2012

Section de Fonctionnement

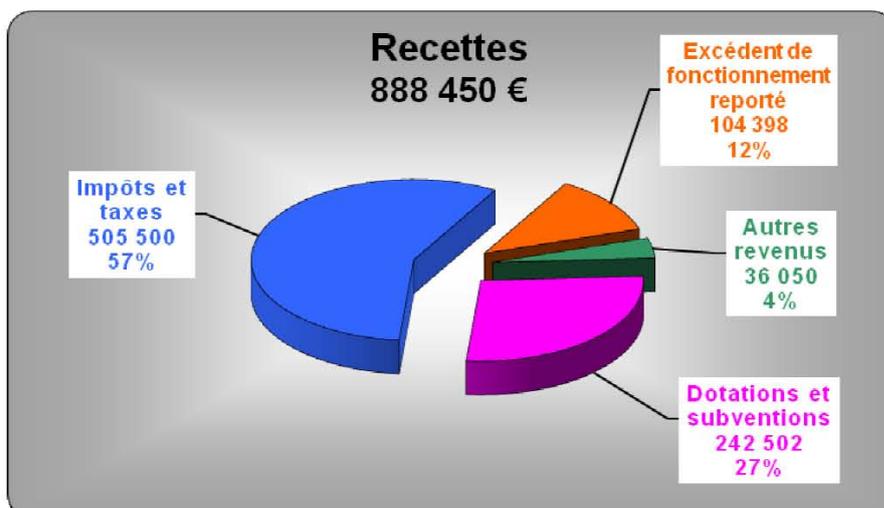
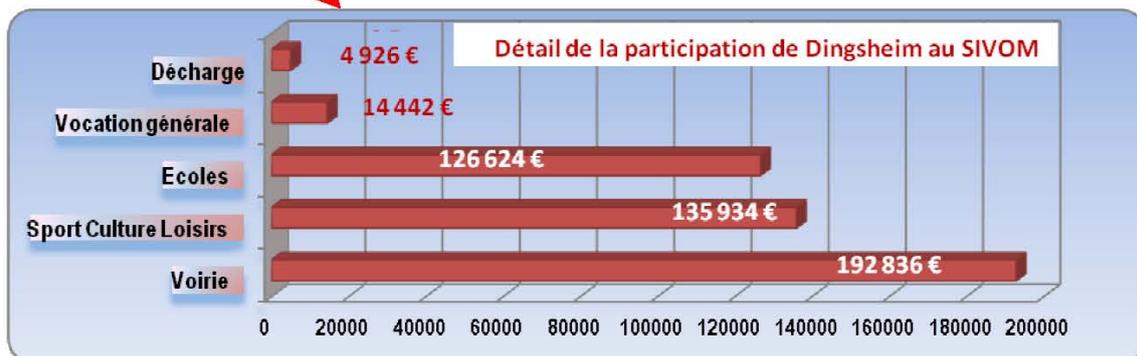


Les **Charges à caractère général** concernent les dépenses liées au fonctionnement :

- l'eau, l'électricité, le combustible
- les plantations
- les assurances
- le journal intercommunal etc...

Le chapitre **Autres dépenses** inclut :

- notre participation au SDIS (service d'incendie et de secours)
- les subventions allouées aux associations et divers organismes
- les intérêts de la dette
- la redevance eau pluviale au SDEA



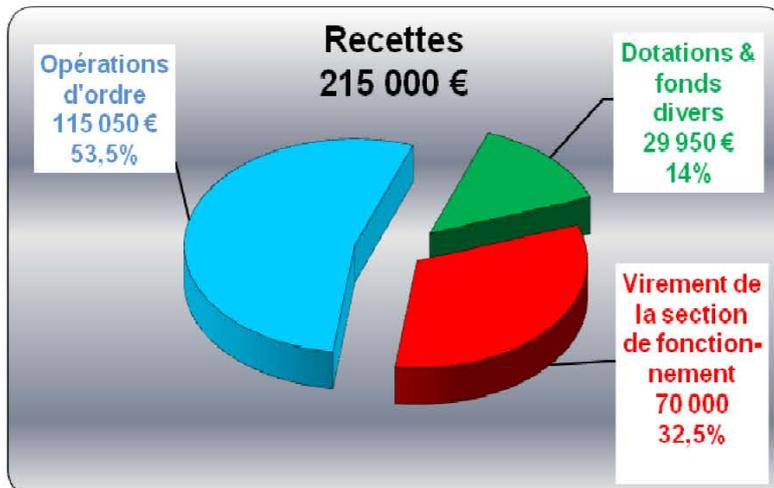
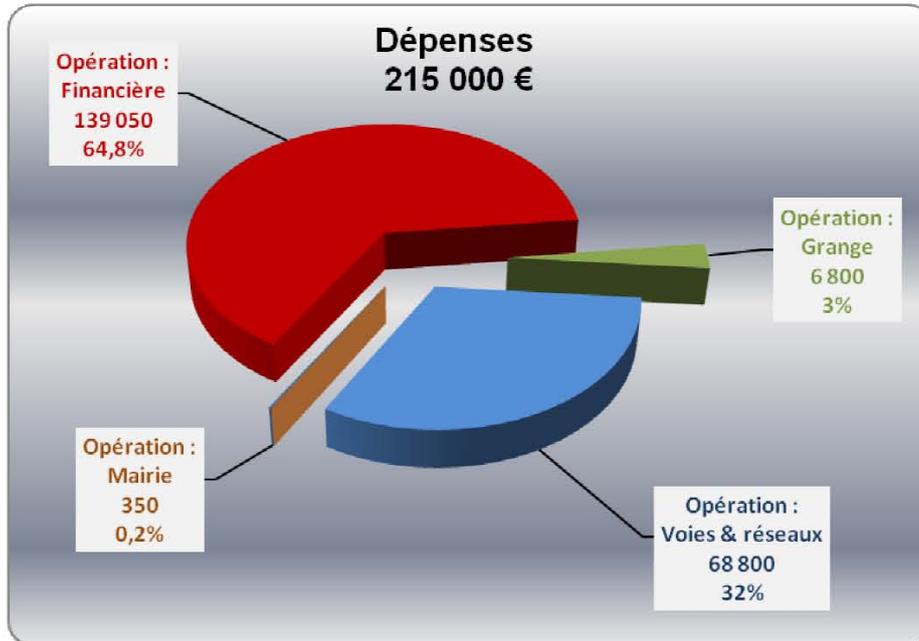
Le chapitre **Autres revenus** inclut :

- les loyers des appartements
- la location de la grange
- la location de la chasse
- les concessions de cimetière
- diverses redevances



Budget primitif 2012

Section d'Investissement



Le chapitre
Dotations & fonds divers
inclut :

- le fond de compensation de TVA
- la TLE (*Taxe Locale d'Équipement*) c.à.d. les taxes sur les constructions

Les taux de nos trois taxes locales, TH, TFB et TFNB sont identiques à celles de 2011, à savoir :

Taxe d'habitation (TH)	14,48 %
Taxe foncière sur les propriétés bâties (TFB)	15,85 %
Taxe foncière sur les propriétés non bâties (TFNB)	48,31 %

Claude Unterstock

BUDGET PRIMITIF 2012
COMMUNE DE GRIESHEIM SUR SOUFFEL

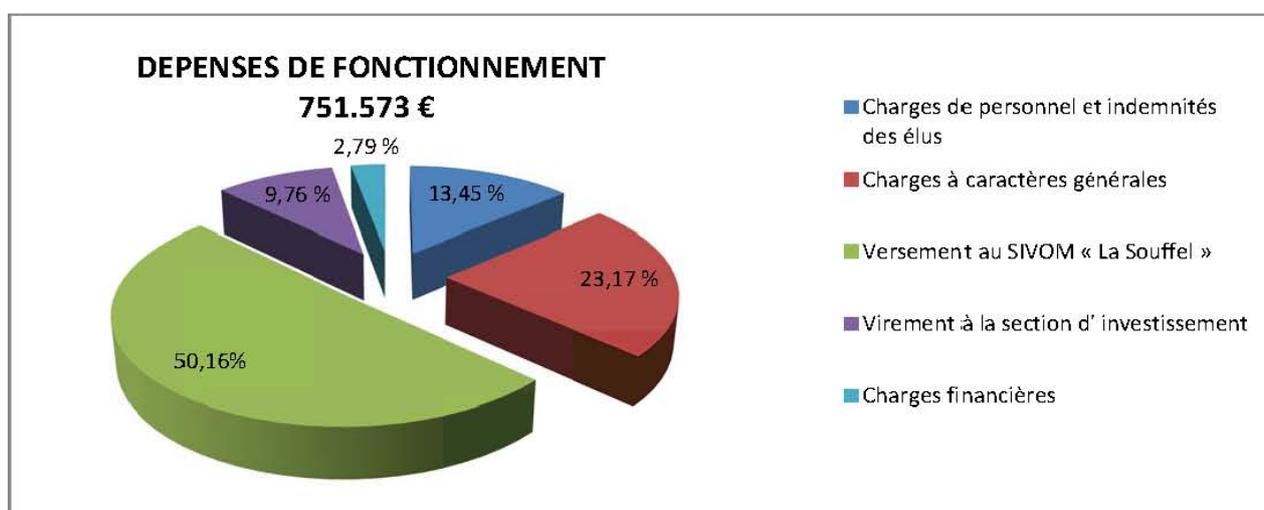


Le Budget Primitif 2012 approuvé par le Conseil Municipal lors de la séance du 2 avril 2012 se présente de la manière suivante :

La section de fonctionnement s'élève à 751.573€

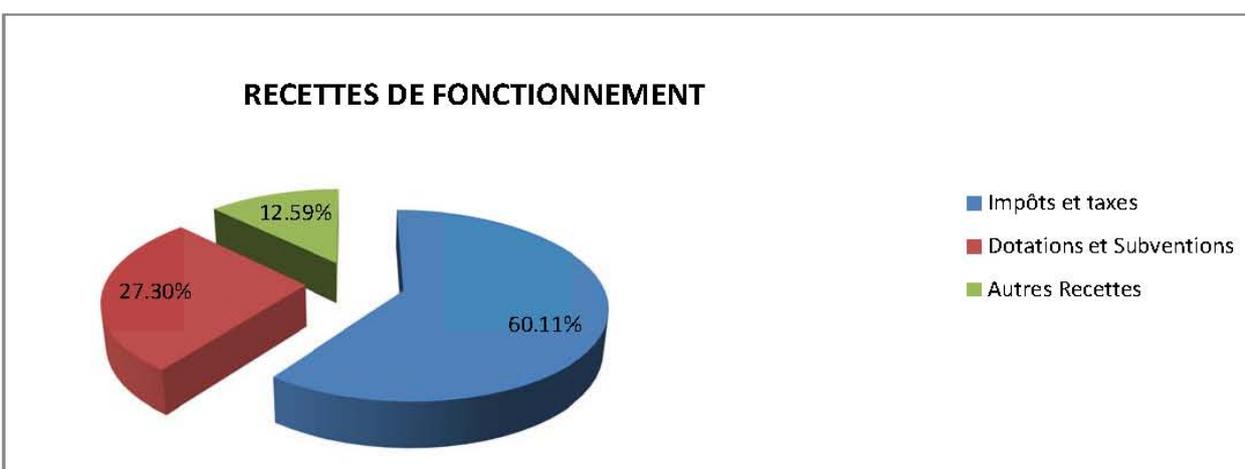
Dépenses de fonctionnement

Charges de personnel et indemnités des élus	101 040 €	13,45 %
Charges à caractères générales	174 152 €	23,17 %
Versement au SIVOM « La Souffel »	377 000 €	50,16 %
Virement à la section d'investissement	78 381 €	10,43 %
Charges financières	21 000 €	2,79 %
Total	751 573 €	100,00 %



Recettes de fonctionnement

Impôts et taxes	451 802 €	60,11%
Dotations et Subventions	205 180 €	27,30 %
Autres Recettes	94 591 €	12,59 %
Total	751 573 €	100,00 %

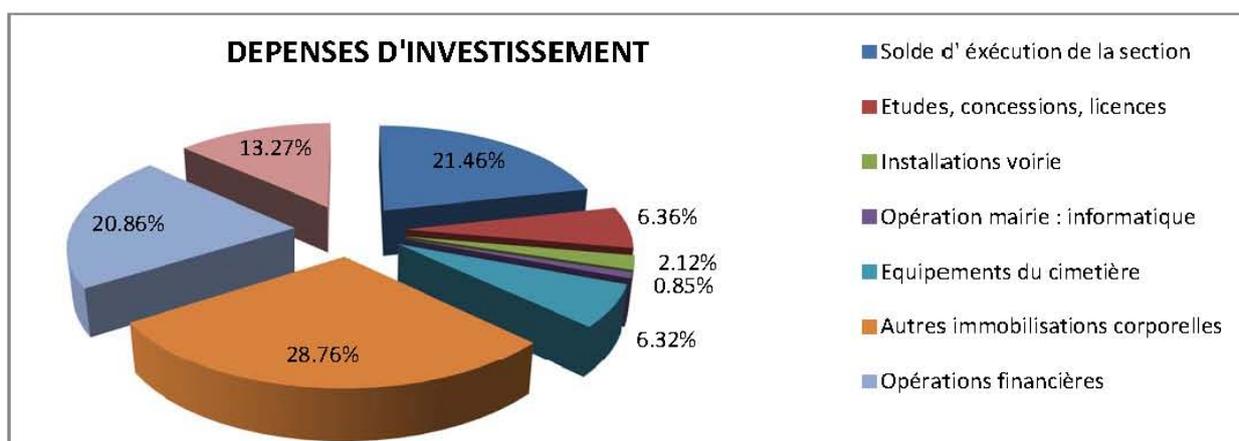




La section d'investissement s'élève à 235.840 €

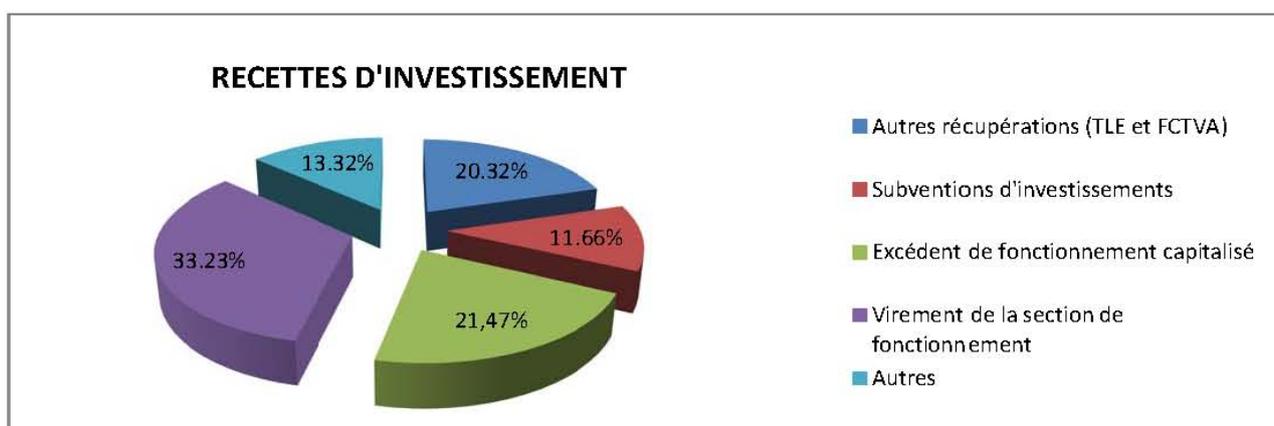
Dépenses d'investissement

Solde d'exécution de la section	50 601 €	21,46 %
Etudes, concessions, licences	15 000 €	6,36 %
Installations voirie	5 000 €	2,12 %
Opération mairie : informatique	2 000 €	0,85 %
Equipements du cimetière	14 900 €	6,32 %
Autres immobilisations corporelles	67 838 €	28,76 %
Opérations financières	49 200 €	20,86 %
Reversement de subvention d'équipement	31 301 €	13,27 %
Total	235 840 €	100,00 %



Recettes d'investissement

Autres récupérations (TLE et FCTVA)	47 934 €	20,32 %
Subventions d'investissements	27 507 €	11,66 %
Excédent de fonctionnement capitalisé	50 601 €	21,47 %
Virement de la section de fonctionnement	78 381 €	33,23 %
Autres (dépôt et cautionnement opération patrimoniales)	31 417 €	13,32 %
Total	235 840 €	100,00 %



Par délibération en date du 2 avril 2012, le Conseil Municipal a décidé à l'unanimité une augmentation modérée du taux de 1%, des 3 taxes locales.

NATURE	TAUX 2011	TAUX 2012
Taxe d'Habitation	11,92	12,04
Taxe Foncière (Bâti)	18,25	18,43
Taxe Foncière (Non bâti)	46,41	46,87

JOURNÉE INAUGURALE AU CENTRE CULTUREL





A L'ECOLE MATERNELLE

JOLI CARNAVAL



Sous un beau soleil, les élèves de l'école maternelle ont revêtu leur plus beau déguisement et défilé dans les rues de nos villages.



La parade s'est déroulée sur un itinéraire prévu pour les petites jambes afin de laisser s'exprimer détente et batailles de confettis et serpentins, tout cela dans une joyeuse débandade.

C'est avec appétit qu'ils ont par la suite dégusté des beignets, appréciés par tous.

A L'ECOLE ELEMENTAIRE

CONCERT ÉDUCATIF



Lundi le 26 mars, les élèves de Madame Weil (CE1-CE2) et Monsieur Grandgirard (CM2) se sont rendus au Palais de la Musique et des Congrès pour un concert intitulé "A vos marques", sur le thème du sport.



Des musiques du répertoire classique mais également des musiques contemporaines étaient présentées, pour évoquer divers sports ou événements sportifs, en cette année Olympique.



Les élèves ont beaucoup apprécié ce moment musical durant lequel ils étaient souvent sollicités pour encourager, supporter, danser, chanter... avec l'animateur et concepteur de ce spectacle, Alasdair Malloy.



Plusieurs élèves de Dingsheim ont même eu le privilège d'être portedrapeaux au début du spectacle, sur la musique "L'entrée des gladiateurs" de Fučík, avec un défilé dans le public et une entrée en scène.

Sept pièces musicales étaient présentées : la musique de la cérémonie d'ouverture des J.O. d'Atlanta "Summon the Heroes" de John Williams, Le "Boléro" de Ravel, un match de football musical "Game" de David Lyon, etc... Pour le final, nous avons eu droit à la musique "We are the champions" du groupe Queen.

Nous sommes ressortis enchantés de ce concert : un vrai moment de plaisir pour tous.

PRÉVENTION ROUTIÈRE

Mardi 27 mars, la Gendarmerie Nationale a proposé toute la journée pour les 3 classes du cycle 3 une intervention sur "la prévention routière".



Celle-ci s'est déroulée en 2 parties : une partie théorique avec une moitié de la classe et une partie pratique avec l'autre moitié où les élèves étaient amenés à parcourir un circuit à vélo comprenant un certain nombre de difficultés.



Les 2 groupes ont interverti les exercices à mi-séance.

Les élèves ont beaucoup apprécié, particulièrement la partie pratique où ils ont été confrontés à une situation réelle semée d'embûches !!!



EXPOSITION DU CLUB PHOTO

Du samedi après-midi 31 mars à 15 heures au dimanche 1^{er} avril à 18 heures, le club photo de Dingsheim-Griesheim a organisé, conjointement avec nos ami(e)s de la poterie, une exposition au centre culturel.



A cette occasion, un concours photo avait été proposé sur le thème "artistes et artisans", concours qui a remporté un grand succès et nous a offert des images de qualité. Le jury, composé d'une artiste peintre, d'un photographe professionnel et d'un amateur éclairé a éprouvé quelques difficultés à départager les participants et à décerner les différents prix (meilleure composition, coup de cœur, originalité). Prix qui ont été remis aux lauréats par notre président Clément Bottlaender.

L'exposition nous a permis d'afficher la production des différents membres du club réalisée au cours de nos nombreuses sorties ainsi que des travaux personnels comme les séries d'auteurs.



Enfin une projection en continu d'autres images sur écran a complété cette manifestation.

De l'avis du nombreux public qui a visité cette exposition, la qualité des photos était d'un très bon niveau.



La présentation originale : une partie accrochée sur des grilles, l'autre partie disposée sur des pieds photographiques, le tout harmonieusement réparti avec les poteries a permis de créer un espace convivial, plaisant au regard qui pourrait faire des émules.

Nous remercions nos sponsors (Crédit Mutuel), les élus des deux communes, du Sivom, les membres des clubs (photo et poterie) qui ont tous contribué à la réussite de cette manifestation.

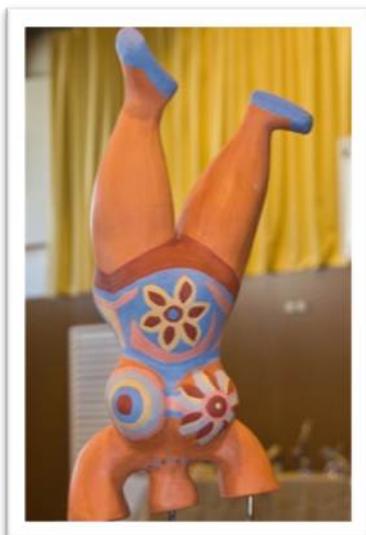
Encore des innovations pour l'an prochain ? Une possibilité qui n'est pas à exclure...



EXPOSITION CÉRAMIQUE

"La beauté est une promesse de bonheur" Stendhal

Cette année, Niki de Saint-Phalle s'est invitée à l'expo céramique-photo de Dingsheim/Griesheim, Niki de Saint-Phalle, ses nanas aux couleurs chatoyantes, aux postures improbables et . . . aux formes généreuses. Certains hommes ne sont pas restés insensibles à leurs charmes ! C'est bien connu, les hommes préfèrent les rondes. Mesdames, arrêtons ces régimes absurdes et laissons la nature s'exprimer !



De nature, il a été question à travers le sujet "terre et bois". De vieilles branches tordues ont retrouvé une seconde jeunesse sous les doigts agiles des potières et des potiers. Ceps de vigne, bois noueux se sont transformés en crocodiles, hiboux, oiseaux ou insectes menaçants, pour le plus grand plaisir des enfants très impressionnés par ce monde étrange et mystérieux.

Pas de mystère en ce qui concerne la création de bijoux : de la technique, du talent et beaucoup d'imagination afin de donner à la terre finesse et légèreté.





CLUB DES ARTS MARTIAUX

JUDO - AIKIDO - JUJITSU - JJB -
TAISO - YOGA

Le samedi 7 janvier 2012, a eu lieu notre traditionnelle cérémonie des vœux. Comme chaque année de nombreux parents et amis sont venus encourager leurs enfants.

Fabien Chartoire a commencé cette cérémonie avec les tous petits. Cette démonstration animée d'une main de maître par Fabien a été chaleureusement applaudie par les parents.



Les plus grands ont réalisé une démonstration de Judo, de Jujitsu et de Jujitsu brésilien de très bonne qualité. Ils ont ainsi pu faire découvrir ces nouvelles disciplines en plein essor.

François Simon a dirigé la toute jeune section Aïkido. Ces nouveaux pratiquants ont réalisé une prestation de bonne qualité,

grâce à l'enseignement de Thierry Huss Braun. Les plus grands ont réalisé une très belle démonstration qui a enthousiasmé les spectateurs.

Je remercie toutes les personnes de leur présence :

M^{me} Tardivaud, présidente du Sivom et M. Bernardy, vice-président du Sivom ainsi que les maires et M. le curé Jean Claude Hauber. Je remercie enfin nos membres d'honneur, Yves Henneçon et Michel Dunière, qui ont félicité les professeurs pour le bon travail accompli au sein du club et pour la progression des arts martiaux.

La cérémonie des vœux s'est terminée autour du verre de l'amitié dans la joie et la bonne humeur.

Le 11 février 2012, a eu lieu l'inauguration du centre culturel. Cette manifestation a permis à nos sections Aïkido, Judo et Jujitsu de montrer, à nouveau, leur savoir-faire.

Par ailleurs, cet événement a permis de récompenser les bénévoles les plus méritants.



Ainsi, Nadine Taglang pour le Judo, Dominique Rossini pour le Yoga et Thierry Huss Braun pour l'Aïkido ont reçu la médaille de bronze de Jeunesse et Sports.



Je les remercie et je les félicite pour les services rendus au club et les invite à continuer sur ce chemin.

Le président, Joseph Lingelser





MARCHE POPULAIRE

Retrouvailles et préparation du 10^{ème} anniversaire de la marche de bienfaisance et 5^{ème} marche populaire

Dernièrement, nous nous sommes retrouvés au bar du centre culturel pour les traditionnelles retrouvailles organisées par la Mutuelle de l'Orphelinat du Chemin de Fer français.

Notre ami, Jean-Jacques Bohl, président de la section de Strasbourg, souhaite une cordiale bienvenue à l'ensemble de l'assemblée toujours très nombreuse.

Avant son allocution, il excuse les représentants locaux retenus pour diverses raisons, Claude Unterstock et Françoise Tardivaud présidente du SIVOM qui a délégué François Bernardy, vice-président et 1^{er} adjoint de Griesheim-sur-Souffel.

En l'absence de René Wunenburger, maire de Griesheim-sur-Souffel, Chantal Jacob, adjointe a été mandatée. Étaient également présents de nombreux conseillers municipaux de Griesheim-sur-Souffel, tous des bénévoles de la 1^{ère} heure.

Un moment de recueillement a été proposé pour les défunts de l'année écoulée ainsi que pour toutes les personnes souffrantes.

La 10^{ème} marche est en préparation.

La date du 1^{er} juillet 2012 revêtira un caractère particulier avec de nombreuses surprises, non révélées, qui réjouiront aussi bien les petits que les grands.

Des précisions concernant le bilan financier ont été prodiguées. M. Michel Certain, président national, a chargé Jean-Jacques de remercier l'ensemble des bénévoles et des sponsors pour leur abnégation et leur fidélité. Un vibrant hommage est également rendu aux fidèles pâtisseries.

Depuis 3 ans, la MOCF est également solidaire d'autres associations. Personne ne peut rester indifférent à la souffrance d'autres enfants! Dans le Kochersberg, l'éventail des affections est bien large, et beaucoup de jeunes ont encore besoin d'aide.

Deux responsables d'associations ont été accueillies. Mme Christiane Damge docteur en sciences, fondatrice et responsable de la « maison du diabète ». Elle a expliqué le fondement et le fonctionnement de cette association qui comprend d'ailleurs une section de marche parmi ses activités.

En l'absence de Lucien Kuhn, président de MOBILIS, c'est Hélène Boame qui a représenté l'association MOBILIS. Elle a résumé brièvement

les actions réalisées envers les enfants pour leur faciliter la vie au quotidien.

Nous tenons à témoigner notre soutien aux parents de Lucas, Pierre Gentner, le papa et François Bangratz le grand-père. Tous deux sont bénévoles depuis la création de la marche.

Le président, les deux vice-présidents MM André Schneider et Pierrot Schneider ont remis un chèque à chacune de ces associations de la part de l'ensemble du comité.

Après le discours, l'apéritif a permis d'aiguiser l'appétit, si besoin était, d'apprécier la tourte, salade fromage et dessert.

Cette soirée a permis aux bénévoles de se retrouver dans la joie et la bonne humeur coutumière.

- * PS : Je m'adresse à vous chers randonneurs. Je voudrais vous remercier pour votre confiance que vous nous témoignez depuis la 1^{ère} marche en 2003. Vous marchez pour votre santé, vous découvrez les belles balades de notre KOCHERSBERG. Vous le faites également pour une bonne cause. Je vous donne rendez-vous ainsi qu'à vos familles, amis et connaissances pour une nouvelle marche le dimanche 1^{er} juillet 2012.
- * Un petit souvenir sera remis au moment de l'achat de la carte de participation.
- * Visitez le site conçu, réalisé et toujours réactualisé par Albert Ohrel pour vous faire découvrir des moments forts des marches antérieures : www.mocf-67.fr





Depuis le 12 décembre l'ASDG est au repos forcé pour cause de trêve hivernale, mais ce n'est pas pour autant que l'ASDG est restée sans rien faire.

Tournoi en salle et d'autres manifestations furent au rendez-vous...

FETE DE NOEL

Les jeunes footballeurs de l'ASDG ont fêté Noël le 17 décembre au clubhouse. Le président des jeunes remercia tout particulièrement les éducateurs pour l'encadrement, les parents ainsi que les responsables des différentes ententes.

Après un repas mijoté par Charlotte et servi par les parents, c'était au tour du Père Noël de souhaiter une bonne continuation sportive et d'offrir un sac de sport et un sweat-shirt aux couleurs de l'ASDG.

Un grand merci aux sponsors...

TOURNOI EN SALLE

L'ASDG a organisé son traditionnel tournoi en salle le 13-14/01 et 20-21/01. Durant ces deux week-ends 30 équipes se sont rencontrées dans une très bonne ambiance.

En catégorie vétérans, le challenge Pulse Electricité a été remporté le vendredi soir par le FC Oberhausbergen devant Eckbolsheim sur le score de 4-3.

Le tournoi inter-sociétés a été remporté par Pulse Electricité pour la 2^{ème} fois devant A.M.T.B.

Le 2^{ème} vendredi, c'était au tour des super vétérans et c'est l'équipe du FC Truchtersheim qui remporta le tournoi devant Brumath.

Le samedi place au 2^{ème} tournoi inter-sociétés et c'est DHL qui remporta le tournoi devant Envol sur le score de 4-3.

A souligner le fair-play de DHL qui laissa la 1^{ère} place à l'équipe Envol surtout que cette équipe a fait évoluer une fille dans ses rangs.



D'ailleurs une récompense spéciale fut remise à Audrey de l'équipe Envol.

L'ASDG remercie l'ensemble des équipes pour leur loyauté, l'ensemble du corps arbitral et surtout l'équipe des bénévoles.

CLASSEMENTS :

1^{er} week-end

Vétérans

1^{er} Oberhausbergen

2^{ème} Brumath

3^{ème} CS Neuhof

4^{ème} Egalite – 5^{ème} Achenheim – 6^{ème}
Breuschwickersheim – 7^{ème} ASDG – 8^{ème}
Quatzenheim – 9^{ème} Antillais – 10^{ème} Hoenheim.

Inter-sociétés

1^{er} Pulse Electricite

2^{ème} A.M.T.B

3^{ème} Dreal Team

4^{ème} Polypeptide 1 – 5^{ème} SN Strasbourg – 6^{ème}
Conforama – 7^{ème} Polypeptide 2 – 8^{ème} SNCF.

2^{ème} week-end

Super vétérans

1^{er} Truchtersheim

2^{ème} Brumath

3^{ème} Neudorf

4^{ème} ASDG – 5^{ème} Niederhausbergen – 6^{ème} US
Coop.

Inter-sociétés

1^{er} DHL

2^{ème} Envol

3^{ème} SNCF

4^{ème} Drei Team – 5^{ème} A.M.T.B – 6^{ème} Dossmann –
7^{ème} Poker Team – 8^{ème} Omni Flamme.

DISTINCTIONS :

Le 11 février 2012 au centre culturel, Joseph Wicker – Gérard Schmitt – Christophe Heim et Patrice Boehler se sont vu remettre par la Fédération Française de la Jeunesse et des Sports et de la Vie Associative la médaille d'or et diplôme de Lauréat de la FFMJS pour services rendus à la cause du Sport et de la Vie Associative.

Félicitations aux récipiendaires

PROCHAINES FÊTES ET MANIFESTATIONS

MARCHÉ AUX PUCES DU 8 MAI 2012

Comme tous les 8 mai, l'ASDG organise le marché aux puces. Dès à présent vous pouvez réserver votre emplacement.

Pour tous renseignements, vous pouvez vous adresser à :

Patrice Boehler 06.43.82.85.96

Christophe Heim 06.31.58.19.36

23 JUIN 2012 : SAINT- JEAN

L'ASDG vous donne d'ores et déjà rendez-vous pour ces 2 manifestations.

Pour l'ASDG
Patrice Boehler



L'équipe 1 féminine du BCGD a fait honneur à nos villages en frôlant l'exploit face à la SIG 2 lors des 32^{ème} de finale du challenge coupe de France.

La SIG s'est qualifiée, 71-75 après prolongation, au cours d'un match très disputé et devant un public venu nombreux.

Les filles du BCGD n'en étaient pas à leur premier exploit, en battant lors des tours précédents, trois équipes de nationale 3: Duttlenheim, le SLUC Nancy (à l'extérieur) et le FC Mulhouse.



Ces performances couronnent une belle saison où le BCGD peut espérer aller le plus loin possible en coupe du Crédit Mutuel et finir sur le podium en championnat pré-national.

Le calendrier de fin de saison permettra d'assister à deux affiches face à Brumath et Mulhouse respectivement première et seconde du championnat.

- 01/04 - 14h30 BCGD SM1 - Eckbolsheim
- 05/04 - 20h30 AU Schiltigheim – BCGD SF1 (8^{ème} de finale coupe du Crédit Mutuel)
- 14/04 - 20h30 BCGD SM1 - Hattmatt
- 31/03 - 18h30 BCGD SF1 - FC Mulhouse 2
- 05/05 - 18h30 BCGD SF1 – Brumath
- 05/05 - 20h30 BCGD SM1 – Vendenheim
- 09 et 10 juin Tournoi des jeunes



Un match très disputé...

Une équipe soudée autour de son coach...



Un public enthousiaste et venu en nombre...



SECTION TENNIS DE TABLE

La 1^{ère} phase du championnat (Septembre-décembre) s'est terminée avec de très bons résultats .

L'équipe 1 est parvenue à accéder à l'échelon supérieur, la bataille fut rude car il y a eu 3 ex aequo et c'est Griesheim-Dingsheim qui fut l'heureux vainqueur.

L'équipe 2, dont l'objectif fut le maintien, l'a assuré lors de la dernière journée.

Les équipes 3 et 4 continuent à progresser ;

La 2^{ème} phase a démarré fin janvier. Le club a dû s'adapter aux différents changements car la montée d'une équipe perturbe le reste du groupe .

Mais le moral est intact et l'ambiance reste sereine.



A noter : le soutien d'un nouveau sponsor en la personne de Michel Grandin responsable du restaurant "La BOUCHERIE".

Cette année encore, le club a décidé de continuer d'investir, puisque l'entraîneur itinérant de la ligue intervient une semaine sur deux le lundi soir.

Le club est toujours à la recherche de joueurs adultes pour la prochaine saison.

HORAIRES DES ENTRAÎNEMENTS

Tous les lundis de 20h⁰⁰ à 21h⁴⁵ après entraînement libre

Tous les vendredis entraînement libre à partir de 20h⁰⁰ (sauf lors de rencontre à domicile)

CONTACT

Reinbolt Dominique : 03 88 56 97 99

reinbolt.d@evc.net

Dominique Reinbolt



RANDONNÉES AVEC EXPÉRANDO



Connaissez-vous le slogan de la Fédération Française de la Randonnée pédestre : "*Un jour de sentier, huit jours de santé*" ? Et comme le printemps arrive et avec lui l'envie de sortir et de prendre l'air, pourquoi n'iriez-vous pas randonner avec ExpéRando ?

Pour en savoir plus sur notre association je vous invite à consulter le site internet <http://experando.free.fr/>: vous y découvrirez tout le programme de randonnée 2012, la composition du comité, des photos de nos séjours...

Cet hiver nous avons déjà profité du grand air de la montagne. Nous avons passé une semaine à la neige à Aussois, petit village de la Vanoise. Toutes les conditions étaient réunies pour la réussite de ce séjour : beaucoup de neige pour les skieurs et les randonneurs en raquettes à neige, du soleil, du froid mais l'ambiance était très chaleureuse. La demande est forte pour y retourner l'année prochaine, en hiver certainement ... et peut être aussi en été.



PROCHAINES SORTIES

- Le 15 avril, Oberhaslach, Schneeberg, 20km, 500m de dénivelé, guide : Hélène
- Jeudi le 19 avril, Col du Bonhomme, 20km, 400m de dénivelé, guide : Roland
- Le 29 avril, autour de Riquewihr, 20km, 750 m de dénivelé, guide : Francis
- Le 13 mai, rando autour de Sainte-Marie-aux-Mines, 21 km, 700 m de dénivelé, guide : Pierre
- Jeudi 17 mai, Schirmeck, la Claquette, 20 km, 600 m de dénivelé, guide : Pierre
- Les 26-27-28 mai, week-end en ferme auberge à Taintrux, guide : Germain



- Le 10 juin, Mittlach, Batriekopf Altenweiher, 18km, 920m de dénivelé, guide : Gérard G
- Jeudi le 21 juin, Hornisgrinde, Mummelsee, Wildsee, 17 km, 600 m de dénivelé, guide : JP
- Le 24 juin, Schneeberg, Wangenbourg, 17 km, 650 m de dénivelé, guide : Gérard C
- Le 8 juillet rando autour de la Schlucht, 22 km, 600 m de dénivelé, guide : Pierre

Ceux qui souhaitent se joindre à nous peuvent contacter :

Dingsheim : Germain Tél. : 03 69 22 37 89
Griesheim : Jean-Paul Tél. : 03 88 56 13 14
Pfulgriesheim : Jean-Luc, Tél. : 03 88 20 53 64

Jean-Paul Spill

REVES DE TERRE

Portes ouvertes à l'atelier « Rêves de Terre »

Lors de l'inauguration du centre culturel, les membres de l'atelier céramique « Rêves de Terre » ont fait une démonstration de leur savoir-faire. Les visiteurs ont pu assister aux diverses étapes du travail de la terre et ont pu bénéficier d'explications à propos des différentes techniques utilisées : sculpture, lissage, pose d'engobes, émaillage, cuisson, modelage.



La magie a opéré . . . sous les mains des potières et des potiers, les blocs de terre ont pris forme, se sont élancés, tordus, transformés en sculptures figuratives ou abstraites.

Sur les étagères sommeillaient quelques pièces en séchage, en attente d'être cuites. Plus loin, animaux, personnages ou vases achevés attendent patiemment d'être dévoilés lors de la prochaine exposition.

Tout ce monde d'argile, mystérieux et silencieux, a suscité la curiosité et l'intérêt des nombreux visiteurs venus ce jour-là.

L'atelier « Rêves de Terre »



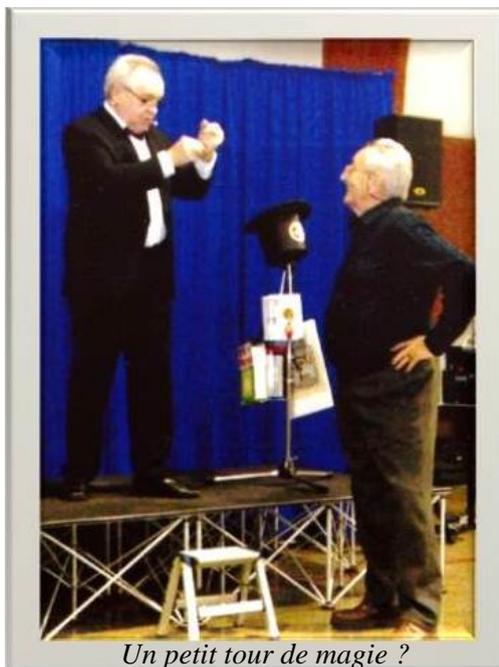
CLUB DES AÎNÉS DE DINGSHEIM

Un bonjour ensoleillé aux lecteurs du bulletin municipal et aux membres de notre Club car le printemps annoncé remplacera, espérons-le, les désagréments d'un hiver rigoureux, souvent mal toléré par les personnes âgées et les malades fragilisés.

Depuis quelque temps la page du calendrier 2011 est tournée et nous avons amorcé notre programme de 2012 en fêtant les Rois suivi d'une première sortie pour visiter à la Maison du Kochersberg à Truchtersheim l'exposition actuelle selon le thème très intéressant : "Chat bouge chez les félins". Une autre visite programmée de "notre belle Cathédrale" a permis aux membres du comité de constater les travaux d'entretien et de réfection en cours - en permanence d'ailleurs - compte tenu de l'âge de la "Vieille Dame" - fierté de notre belle ville qu'est Strasbourg ! Nous avons pu admirer la crèche acquise en 1907 et réalisée par des artisans d'Oberammergau en Haute-Bavière.

Ces deux sorties nous ont réunis autour d'un repas pris en commun. Ne cachons pas que nous avons beaucoup apprécié la fameuse "choucroute aux 3 poissons" de la Maison Kammerzell.

Notre Fête Annuelle en janvier qui a réuni 77 personnes s'est déroulée de manière parfaite dans une ambiance amicale laissant un excellent souvenir. Les bonnes idées et le bon goût de notre présidente Nicole Hausswirth ont offert une salle au décor magnifique, d'un mélange harmonieux de couleurs. Une surprise pour les divertissements en la personne de Christine, "le Rossignol d'Alsace" qui nous a tenus en haleine avec son vaste répertoire entonné en chœur par l'ensemble de la salle.



Un petit tour de magie ?

A mentionner également, un prestidigitateur qui laisse toujours perplexe son public qui aimerait comprendre voire connaître "les ficelles" de ses tours de magie. Nous étions gâtés!



*Christine,
"le Rossignol
d'Alsace"*

Pour le premier tournoi de belote de l'année 7 équipes ont joué dans le calme, appréciant à la mi-temps le traditionnel brezel avec une bonne bière ou de l'eau minérale. La distribution des prix s'est faite dans le calme, hormis les applaudissements aux heureux gagnants. 15 joueurs ont été récompensés et il y avait la traditionnelle tablette de chocolat pour le 28^{ème}. Nous avons eu la joie d'accueillir les membres d'une délégation du Club de Harskirchen qui ont bravé le mauvais temps pour venir participer, mais qui ne sont pas rentrés bredouilles étant donné qu'ils ont "raflé" la 7^{ème} et 14^{ème} place.

Sérieusement menée, notre Assemblée Générale a eu lieu au bar du centre culturel en présence de M. le Maire Claude Unterstock sous la présidence de Nicole Hausswirth. Après lecture et approbation des différents rapports les membres du Conseil d'Administration sont réélus pour un an.

Et notre programme reprend ses droits : les réunions habituelles, visite du musée LALIQUÉ, notre Fête du Printemps, la balade en Alsace Bossue et la découverte de la Cour de Marie à Hatten.

L'occasion de faire mieux connaissance avec notre Club a été donnée lors de notre après-midi "Portes Ouvertes" samedi 10 mars de 14 à 18 h. où à travers des documents, des photos et des explications, les personnes intéressées ont pu se rendre compte de nos différentes activités.

L'ensemble du Club des Aînés vous souhaite de Joyeuses Fêtes de Pâques.

La Secrétaire

LES PIONNIERS DE LA SOUFFEL

Qui sommes-nous ?

Nous formons un groupe de 16 scouts âgés de 14 à 17 ans, répartis en 3 équipes, et encadrés par de jeunes adultes. Notre unité fait partie du groupe Saint-Alain la Souffel qui se trouve à Griesheim-sur-Souffel.

Que faisons-nous ?

En tant que pionniers nous avons différentes activités :

- - Le week-end Cap : c'est un week-end pour pionniers de 3^{ème} année. Il s'agit de partager des expériences, des Cap (projets) des différents groupes du Bas-Rhin, de se rappeler les 5 critères d'un Cap : utilité, découverte, rencontre, dépassement et créativité, et bien sûr de jouer tout en s'enrichissant !



- - Des week-ends d'unité : comme par exemple le week-end de janvier à la neige au Hohwald où nous avons fait de la luge. Grâce aux responsabilités de tous, nous avons bien mangé et nous avons passé une belle veillée, bien animée ! Ce fut l'occasion de féliciter celles et ceux d'entre nous pour leurs itinéraires, cheminements qui se font à partir des

intérêts personnels de chacun pour un développement social, intellectuel, spirituel, du caractère, affectif ou physique. Nous avons profité aussi de ce week-end pour commencer la préparation de notre soirée à thème "Voyage autour du monde" du 24 mars au centre socioculturel de Dingsheim/Griesheim.

- - Des extra-jobs : ventes de calendriers, café, sapins, chocolats de Pâques ; service d'un repas familial ; et organisation d'une soirée à thème qui nous permettent de récolter de l'argent afin de partir en camp en Roumanie cet été.
- - Des réunions : les samedis après-midi au local pionnier tous les 15 jours pour avancer dans nos projets mais aussi se retrouver, passer de bons moments ensemble et pourquoi pas une petite partie de thèque en fin de réunion ?!

LES PIOS PARTENT EN ROUMANIE !

Quel Projet ?

- Rencontre avec des Scouts roumains,
- Rénovation d'une école, animation auprès d'enfants,
- Découverte d'un pays européen et de sa culture.

Qui ?

- 16 jeunes âgés de 14 à 17 ans et 4 chefs,
- Pionniers Caravelles du mouvement Scouts et Guides de France.

Où ?

- La Roumanie (Calinesti, Brasov et Constanta)

Quand ?

- Du 29 Juillet au 16 Août 2012

Pour quoi faire ?

- 3 jours de rénovation d'une école et d'animation auprès d'enfants du village.
- 5 jours de rencontre avec des Scouts roumains.
- 8 jours de découverte du pays (visites, randonnées et rencontres avec la population roumaine).

La Roumanie, c'est où ?

La Roumanie est un état de l'Europe de l'Est, situé à côté de la Hongrie et de la Serbie.

Cet ancien pays communiste a réussi à relever son économie, ce qui lui a permis d'adhérer à l'Union Européenne en 2007.

La nature a offert à la Roumanie un relief varié mais aussi très équilibré : 31% du pays est constitué de montagnes (les Carpates), 36% du pays est constitué de collines et 33% de plaines, complétés du delta du Danube et du littoral de la mer Noire.

Le climat de la Roumanie est tempéré, semblable à celui de la France. En été les températures tournent autour de 24°, 25° et peuvent atteindre 45° en cas de canicule.



Comment financer le projet ?

Ce projet que nous réaliserons durant l'été 2012 en Roumanie, nous impose un budget défini. Nous travaillons, bien entendu, à l'échelle de nos moyens financiers, afin de parvenir à obtenir les fonds nécessaires (participation de nos parents, extra-jobs, etc...).

Cependant, nous ne pouvons parvenir seuls à l'équilibre de notre financement, c'est pourquoi nous sommes ouverts à tous dons (déductibles des impôts à 66 %).

Vous pouvez les déposer, libellés à l'ordre des Scouts et Guides de France La Souffel, chez :

Thomas Goudot – 4 rue Biehn – 67370 Griesheim/Souffel.

Merci pour votre soutien, et que l'aventure commence !

Les pionniers de la Souffel.



ALIMENTATION EN EAU POTABLE

Le Syndicat des Eaux de Strasbourg-Nord et le périmètre du Kochersberg associés pour la mise en œuvre d'un nouveau site de production.

Objectif : diversifier et surtout sécuriser leur alimentation.

Dans le souci de sécuriser son dispositif d'alimentation et de garantir à ses abonnés une distribution performante en eau potable, le Syndicat des Eaux de Strasbourg-Nord (Dingsheim, Eckwersheim, Griesheim-sur-Souffel, Lampertheim, Mittelhausbergen, Mundolsheim, Niederhausbergen, Pfulgriesheim et Vendenheim) s'est engagé dans un projet de diversification et sécurisation de ses ressources en eau.

En effet, la collectivité dispose actuellement d'un seul site de production situé à Lampertheim, qui présente, compte tenu de son environnement fortement urbanisé, une exposition notable à des risques de pollution. Cette démarche est menée conjointement avec le périmètre du Kochersberg, qui est alimenté par le champ captant de Lampertheim pour 1/3 de ses besoins.

Au terme de nombreuses études et d'une phase de reconnaissance par forage, un site a été retenu sur le ban communal de Griesheim-sur-Souffel et deux puits ont été forés en 2007 : ils capteront l'eau entre 40 et 90 mètres de profondeur. Ces ouvrages bénéficient d'un contexte géologique très favorable, la nappe étant protégée par une importante couche de loess de quarante mètres d'épaisseur.

Les analyses effectuées ont permis de constater une bonne qualité bactériologique des eaux pompées, avec absence de pesticides et des teneurs en nitrates inférieures à 2 mg/l – pour une norme de 50 mg/l. Les eaux sont en outre exemptes de tout micropolluant.

Toutefois, les analyses ont révélé des teneurs importantes en fer et en manganèse, d'origine naturelle, à des valeurs dépassant les limites de qualité réglementaires. Leur présence, qui peut générer des désagréments pour les abonnés (eau turbide, colorations, dépôts...) impose la mise en place d'une filière de traitement.

Tout comme l'eau actuellement distribuée à partir des forages de Lampertheim, l'eau de la nouvelle ressource présente une dureté élevée, de l'ordre 40° F (la dureté, qui définit le caractère calcaire d'une eau, est liée à la présence de calcium et de magnésium). Puisqu'un traitement du fer et du manganèse doit être mis en place, le Syndicat des Eaux de Strasbourg-Nord a initié une consultation publique afin d'évaluer l'intérêt de la mise en place simultanée d'un traitement collectif du calcaire. Les résultats de l'enquête menée auprès des usagers montrent une très large adhésion des consommateurs pour la mise en place de ce traitement de décarbonatation.

La décision a ainsi été prise de traiter à la fois les eaux issues de forages de Griesheim-sur-Souffel et de Lampertheim. Au terme d'une procédure d'appel d'offres, le marché de construction de la station de traitement a été attribué en 2011 à la société Degrémont France Assainissement pour un montant de 6 500 000 € HT.

La station aura une capacité de production de 1 200 m³/heure ou 24 000 m³/jour, permettant de faire face au développement des communes mais également, si besoin, à l'exportation d'eau vers des entités voisines (C.U.S., Périmètre de Hochfelden...). Située au lieu-dit Wucher, sur une parcelle de 1,4 ha, la station de traitement aura une surface de 640 m² auxquels s'ajouteront 440 m² pour le stockage des sous-produits.

Le procédé de traitement retenu consiste à faire précipiter le calcaire dissous dans l'eau par augmentation du pH, avec injection de soude, à travers des étapes de coagulation, floculation et décantation. Il présente l'avantage de permettre, simultanément à l'abattement du calcaire, l'élimination du fer et du manganèse présents dans les eaux pompées. Une légère augmentation de la salinité des eaux traitées pourra être constatée, sans incidence sur la qualité organoleptique des eaux mises en distribution. Les résidus de traitement, qui seront déshydratés, seront ensuite utilisés en agriculture pour le chaulage des terres acides. En effet, de façon réglementaire, les résidus issus de ce type de filière sont normés comme des amendements calciques agricoles.

A noter que la décarbonatation collective n'a pas pour but d'éliminer totalement les minéraux présents dans l'eau mais comme objectif de diviser par deux environ la concentration en calcaire de l'eau distribuée afin d'obtenir une dureté après traitement de l'ordre de 20 °F. Il convient effectivement de préserver des teneurs minimales

en calcium et en magnésium afin de trouver un bon compromis entre un équilibre minéral et satisfaction des usagers.

On rappelle que ce traitement aura pour avantages :

- de garantir une eau parfaitement potable,
- de rallonger la durée de vie des résistances des appareils électroménagers (cafetières, ballons d'eau chaude, machines à laver...),
- de préserver les canalisations d'eau chaude du tartre,
- de préserver l'environnement grâce à une consommation réduite en produits d'entretien,
- d'éviter le recours aux adoucisseurs, carafes filtrantes, etc...

Calendrier prévisionnel :

- Etudes d'exécution : janvier-avril 2012
- Début des travaux : avril 2012
- Terrassement - Gros œuvre : mai-novembre 2012
- Second œuvre – Equipements : décembre 2012-juillet 2013
- Voirie – abords : juillet 2013
- Mise en route : juin-octobre 2013
- Mise en distribution : novembre 2013

La procédure de déclaration d'utilité publique des puits de Griesheim-sur-Souffel et de leurs périmètres de protection sera menée en parallèle, l'enquête publique étant prévue en 2012.

Enfin, des travaux de restructuration du réseau d'eau restent à réaliser. Ils comprennent la pose d'une nouvelle conduite de 500 mm de diamètre sur 1 400 m entre Mundolsheim et Griesheim (prévue

en 2013) ainsi que le renforcement de 1 100 m de conduite entre Lampertheim et Mundolsheim (en 2 tranches, 2012 et 2013).

Incidence financière :

En amont de la décision de construction du projet, une prospective financière a été réalisée pour évaluer l'impact sur le prix de l'eau. L'impact tarifaire lié aux travaux sera maîtrisé par le syndicat des eaux de Strasbourg Nord, conformément aux résultats des simulations annoncés lors des enquêtes d'opinion, à savoir une augmentation de 0,29 €/m³ d'ici 2016 soit environ 35 €/an pour une famille consommant 120 m³.

Le Syndicat des Eaux de Strasbourg-Nord en quelques chiffres :

- 9 Communes adhérentes
- Population desservie : 22 300 habitants, soit 7 200 abonnés
- 3 puits à Lampertheim, capacité de 925 m³ / h dont :
 - 630 m³/h pour Strasbourg-Nord
 - 295 m³/h pour le Kochersberg
- 165 kilomètres de conduites principales
- 2 réservoirs de stockage :
 - Niederhausbergen 2 000 m³
 - Eckwersheim 388 m³
- Production annuelle : 1 500 000 m³
- Ventes annuelles : 1 300 000 m³



LE PRINTEMPS FRANÇAIS

Par une froide journée de février, une agitation inhabituelle autour du centre culturel intrigua un de nos lecteurs qui promenait son chien près du pont sur la Souffel. Des limousines noires à cocardes tricolores stationnées en infraction rue Principale, des Dingsheimois et des Griesheimois endimanchés en ce samedi matin, massés devant l'entrée de ce lieu emblématique de la vie des deux villages, tout indiquait qu'il s'y passait quelque chose d'exceptionnel. Ayant avisé une connaissance dans la foule, il apprit ce qu'il devait être le dernier à ignorer encore :

Sous le haut patronage du Ministre chargé des Collectivités territoriales, Président du Conseil Régional d'Alsace, en présence du Président du Conseil Général du Bas-Rhin, le grand jour de l'inauguration du centre culturel rénové était venu. Face à un parterre où les nombreux maires, qui avaient fait le déplacement, entouraient le député et le Président de la Communauté de communes et côtoyaient la fine fleur des célébrités locales, aréopage de sportifs, d'artistes, d'intellectuels et de responsables d'associations, Madame la Présidente du SIVOM « La Souffel » ouvrit la cérémonie. Dans son intervention, concise et factuelle, elle rappela la genèse et le déroulement du projet avant de donner la parole aux principaux dignitaires présents qui, dans un style propre à chacun, gratifièrent l'assistance de discours à connotation économique, sociologique, historique, anecdotique, technique mais aussi politique. En attendant de découvrir les locaux et de pouvoir apprécier enfin la qualité des réalisations et du cocktail entraperçu, certains, dans l'assemblée, en vinrent à se dire que ce nouvel espace pourrait séduire les candidats à l'élection présidentielle en quête de belles salles pour l'organisation de leurs réunions électorales.

Mais quelques semaines plus tard, à la veille du premier tour, force est de constater que les prétendants ne se sont pas bousculés de notre côté de la colline, préférant tenir leurs meetings sur les terres de notre imposante voisine. Condamnés au sort commun des « rurbains » marginalisés aux portes des grandes villes nous n'avons cependant été privés ni de grands mots ni de petites phrases.

Par presse, radio et télévision interposées, comme tous nos compatriotes, nous avons pu entendre siffler les balles au gré des déclarations des uns et des autres. Les débats et face-à-face dont nous nous délectons sont autant d'occasions de montrer les poings pour marquer des points dans des échanges souvent plus vifs que convaincants. Certes la partie est rude. Contrairement au jeu des chaises musicales, l'élection présidentielle ne réserve qu'un seul fauteuil à dix candidats, bien décidés à « aller jusqu'au bout ». Après avoir collecté les 500 signatures requises, déjoué les pièges des adversaires, repéré les chausse-trapes des amis, évité les coups bas ou tordus, le premier objectif est d'atteindre un nombre suffisant de suffrages pour ne pas finir sur la paille. A l'évidence, une telle épreuve d'obstacles n'est pas à la

portée de n'importe qui. Il pourrait y avoir des blessés...

Dans une compétition aussi importante et aussi impitoyable, la personnalité du candidat est déterminante.

Qui est-il ? D'où vient-il ? Où veut-il nous mener ? L'offre, un peu déséquilibrée avec trois femmes et sept hommes, couvre néanmoins une large tranche d'âge puisque trois quadragénaires, trois quinquagénaires, trois sexagénaires et un septuagénaire ont pris le départ cette année.

De formations, d'expériences et de sensibilités très diverses, nous avons le choix entre une enseignante, une avocate, une magistrate, un ouvrier, un sous-préfet, des anciens ministres, un ancien responsable de parti, un président de la République en exercice et un essayiste, déjà candidat à la présidence dans le passé mais toujours mal connu. Ils sont ou ont été maire, conseiller municipal, président de conseil général, conseiller régional, sénateur, député, député européen, syndicaliste.

Leur physique semble compter peu pour les Français qui ne se privent pas pour autant de railler telle ou telle particularité : la taille, l'embonpoint, la couperose, la coquetterie capillaire, l'accent, les lunettes, les vêtements, les tics et les tocs.

Pour survivre dans un milieu pouvant rapidement devenir hostile ils se sont entraînés dès le plus jeune âge à supporter allusions et sous-entendus, rumeurs et ragots. Les piques et les coups de poignards ne laissent que des égratignures sur un cuir de rhinocéros. Ils savent que leur vie privée peut être jetée en pâture au public et que le conjoint, les amis et les relations peuvent subir du jour au lendemain sarcasmes, réprobation ou vindicte. Une aisance financière trop ostentatoire, des fréquentations réprouvées par l'intelligentsia ou le bon peuple, une sexualité inappropriée, des goûts en marge des idées à la mode peuvent nuire gravement à leurs chances de succès.

Leur ego est forcément d'une taille un peu supérieure à la moyenne. Il n'est pas donné à tout le monde de se présenter en homme ou en femme de la situation, de postuler aux plus hautes charges du pays, d'avoir réponse à tout et de ne douter de rien. Face à une vision parfois exacerbée de leur propre importance il n'est pas inutile de leur conseiller de se reposer le 7e jour.

Ils n'ont pas tous la même motivation. Le titulaire du poste veut se maintenir à sa place. Tous les autres veulent l'en chasser. Est-ce pour profiter des honneurs et avantages liés à la fonction ou pour trouver un logement spacieux au cœur de Paris ? S'agit-il d'assouvir une vengeance personnelle et de régler des comptes ? Veut-on jouir du pouvoir pour le pouvoir ou mettre en œuvre un programme de gouvernement répondant aux besoins du pays ou aux attentes des Français ? L'enjeu est colossal car les observateurs avertis savent la difficulté de satisfaire un peuple aussi exigeant qu'imprévisible. Plus pessimistes et plus abattus que les Irakiens, les Afghans et les Syriens réunis, les Français attendent des promesses auxquelles ils affirment pourtant ne plus croire et exigent des changements qui ne remettent en cause ni leurs

habitudes, ni leurs acquis, ni leur confort ordinaire. Ce qu'ils ont, ils n'en veulent pas et ce qu'ils veulent, ils ne l'ont pas. On connaît la chanson. Ils ne sont pas opposés à la désignation de boucs émissaires à condition de ne pas faire partie du troupeau. Favorables à une solidarité qui leur profite et à une fraternité qui ne leur coûte rien, ils acceptent volontiers l'égalité qui les tire vers le haut. A qui leur propose de taxer davantage les plus fortunés ils précisent simplement qu'un riche est quelqu'un qui gagne plus qu'eux et vit au-dessus de leurs moyens.

Relever de tels défis exige un courage hors du commun, une volonté de fer, des nerfs d'acier ou une totale inconscience.

Mis en confiance par la bonne mine du candidat il est parfaitement légitime de lui demander le programme pour s'assurer s'il en a ou pas. Quel qu'en soit le contenu, l'important est ne pas être soupçonné de tiédeur ou de mollesse. D'extrême gauche, d'extrême droite, extrêmement écologiste, extrêmement consensuel, extrêmement centriste, iconoclaste au besoin, il s'agit, par des slogans réducteurs mais clairement identifiables et des postures ne craignant pas la caricature d'afficher la fermeté de ses convictions pour espérer y rallier le plus grand nombre, sans s'égarer dans des argumentations tatillonnes ou techniques qui fatiguent et inquiètent les électeurs. S'ils se préoccupent du prix de la baguette et du litre d'essence ils ne sont pas insensibles au lyrisme de certaines déclarations et à l'annonce de projets grandioses. Est-ce pour cela que l'on nous promet de changer de république, de réécrire la constitution, de bannir de la langue française des mots jugés infamants ? Chevauchant les siècles, il s'en trouve pour invoquer les mânes de Robespierre, de Jeanne d'Arc ou de Charles Martel pour promettre de faire tomber des têtes ou de bouter l'envahisseur hors du royaume. Il n'est pas interdit de rire un peu, même jaune.

Parallèlement il ne faut pas omettre d'attaquer le programme des adversaires pour en démontrer la vacuité, l'ambiguïté, le caractère irréaliste ou profondément néfaste. Si le concurrent n'a jamais occupé de postes à responsabilités élevées, ou s'il n'est plus aux affaires depuis longtemps, il sera de bonne guerre de souligner son manque d'expérience et de s'interroger sur les raisons pour lesquelles de telles charges ne lui ont pas été confiées. Si le candidat est au pouvoir ou y a participé récemment c'est son bilan qui sera attaqué. On lui reprochera alors de ne pas avoir fait ce qu'il avait dit ou d'avoir fait ce qu'il n'avait pas dit, d'en avoir trop fait ou de ne rien avoir fait du tout. Personne ne semble s'étonner que l'on fasse grief à un élu à qui on était opposé de ne pas avoir appliqué un programme dont on ne voulait pas et que l'on a combattu avec force.

Chiffrer le coût des projets des uns et des autres est une intarissable source de controverses. En mesurer l'impact sur l'économie et la société est un motif illimité de polémiques. Fera-t-on fuir les cerveaux ou les footballeurs ? Par-delà les rodomontades de circonstances sera-t-on de taille à faire accepter ses idées aux autres habitants de la planète qui, de la Chine aux Etats-Unis, de l'Allemagne à la Russie, de l'Inde au

Brésil, pourraient ne pas partager l'intégralité de nos certitudes franco-françaises.

Si d'aventure la crème fouettée tourne à l'aigre, il est essentiel de ne pas se laisser déstabiliser par les mauvais sondages. Crédité d'un score proche du taux d'alcoolémie à ne pas dépasser au volant on voit tel ou tel candidat énumérer sans sourciller les premières mesures qu'il prendra en entrant à l'Elysée. Il faut rassurer en montrant que l'on n'est pas seul et que des gens célèbres, talentueux et respectés sont disposés à vous suivre. A découvrir certains soutiens on se dit que les critères décisifs doivent être la cote de popularité du moment et la faculté d'oubli de l'auditoire ciblé. Si tel n'était pas le cas verrait-on des artistes exilés fiscaux dispenser des leçons de civisme et entendrait-on des intellectuels nostalgiques de quelques grands timoniers du 20e siècle et ayant témoigné beaucoup d'indulgence à des régimes douteux nous parler de liberté et réclamer plus de démocratie ?

Enfin si toutes ces précautions ne suffisent pas, si le candidat manque de charisme ou en a trop, si son programme ne convainc pas ou si une dialectique transparente se révèle impuissante à contrer les attaques adverses, il arrive que les conseillers en communication taillent quelques flèches envenimées. Savoir les décocher opportunément, pour allumer des contre-feux et faire naître des polémiques annexes, peut détourner l'attention des sujets gênants. Les techniques bien rodées sous toutes les latitudes et à toutes les époques des amalgames et des faux procès relayés sans vergogne par des médias complaisants ou aux ordres peuvent au moins faire gagner du temps si elles ne parviennent pas toujours à décrédibiliser ou salir.

Depuis le départ du Général de Gaulle en 1969, suivi du décès de Georges Pompidou en 1974, toutes les élections présidentielles françaises se sont déroulées au printemps. En se mettant au diapason de la nature, ces périodes sont propices à faire bourgeonner les espérances. Il faut rester conscient néanmoins qu'en plaçant le second tour avant les saints de glace on court le risque de voir des gelées nocturnes faner les fleurs et compromettre les belles récoltes qui nous sont promises.

Par des rapprochements discutables certains évoquent les mouvements révolutionnaires qui ont jailli l'an passé sur les pourtours de la Méditerranée. Mais les printemps arabes n'ont pas produit partout les fruits sucrés escomptés.

Comme il ne saurait être question ici de ternir l'optimisme de mise en cette saison et encore moins de lasser le lecteur par des élucubrations politiciennes oiseuses ce billet d'humeur ne sera consacré qu'au beau temps. Goûter la douceur de l'air et en savourer les parfums, n'est-ce pas la meilleure façon de profiter des plaisirs de la campagne... au printemps français ?

Jean-Marc Schmitt

L'ADEVIE nous communique un petit article ironique, présenté à la façon "Canard Enchaîné". Nous rappelons à nos lecteurs que les articles publiés n'engagent que leurs auteurs...

Le comité de rédaction

GCO : Richert met la pression
sur ses conseillers régionaux

Vinci met la Sanef
en déroute

P.Richert : Le GCO est une bouffée d'oxygène ...

Le Hamster déchaîné

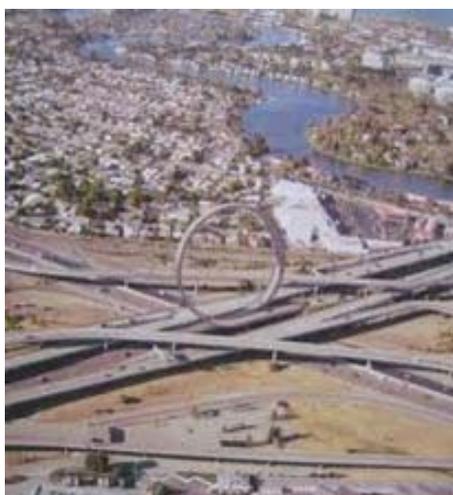
...pour le BTP !

Feuilleton ironique paraissant le lundi 13 février 2012

P.Richert fait son green washing

LE GCO est un couloir écologique !

Une autoroute de rêve...



...que toute la France nous enviera !

LE FETICHISME DES INFRASTRUCTURES

Dès que l'on présente une infrastructure comme la corne d'abondance qui va dynamiser les territoires, on prend ses désirs pour des réalités, ce qui est une forme de fétichisme.

Le fétichisme des infrastructures des élus est de la foutaise ! Ils croient tous qu'un bel équipement rime avec emplois.

Il suffit de prendre l'exemple de l'Espagne : des lignes de train à grande vitesse, des autoroutes, des aéroports et un taux de chômage à 20% !

Yves Crozet, professeur d'économie à l'université de Lyon 2 et directeur du laboratoire d'économie des transports.

Veni, vidi, Vinci...

Il y avait quatre concessionnaires sur les rangs pour obtenir le GCO.

Vinci réclamait apparemment au départ 50M€.

Eiffage, qui aurait réclamé 100 M€ aux collectivités ainsi que Bouygues qui estimait qu'en dessous de 180 M€ de subventions, il ne s'y retrouvait pas, ont été rapidement évincés.

Mais pas Vinci !

La Sanef, qui réclamait le moins de subventions semble t'il (19 M€ quand même) pensait l'emporter.

D'autant qu'elle était associée à l'entreprise de BTP de Georges Lingenheld, celui qui, depuis de longues années

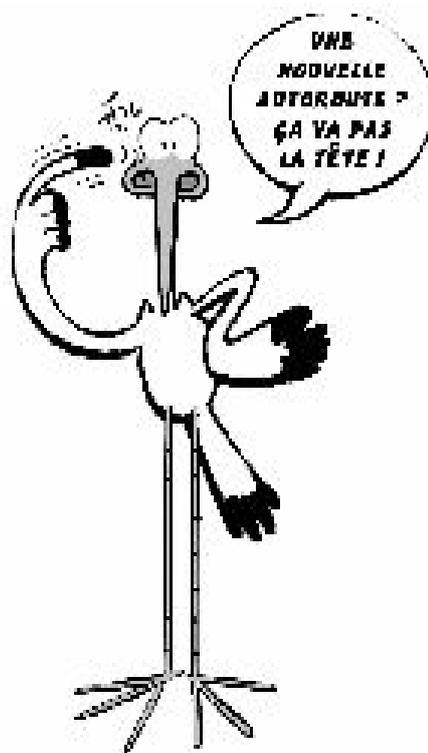
se bat inlassablement pour le GCO. Il était seul contre toute une salle opposée au GCO lors de la réunion publique en juillet 2006.

En plus, la Sanef comptait, paraît-il, limiter l'emprise foncière à 250 ha, soit 100 ha de moins que prévu dans le dossier d'enquête publique, ce qui avait de quoi limiter le mécontentement des agriculteurs.

Mais patatras, le 13 janvier dernier le Ministère de l'Ecologie (sic) en décidait autrement et choisissait Vinci !

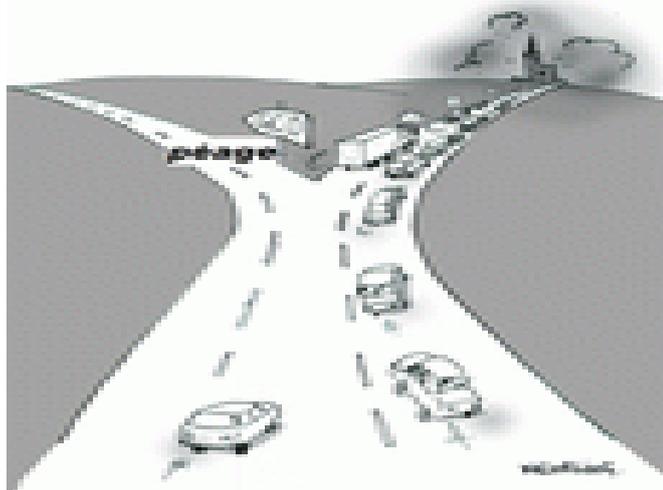
Entre-temps, Vinci avait revu ses besoins de subventions à la baisse (33 M€) et avait su convaincre ses interlocuteurs !

Si le grand hamster disparaît...



...il ne nous restera plus que les cigognes à zigouiller !

Strasbourg bouchonnée, Strasbourg polluée...



mais demain, Strasbourg libérée ?

Le GCO pour ceux qui n'ont pas tout suivi

Comme le projet de GCO date du début des années 70 – il figurait déjà dans le SDAU de 1973 (après JC quand même)- vous n'avez peut-être plus bien suivi les dernières évolutions ? Vous en êtes sûrement restés au fait que le GCO allait désengorger l'A35 au niveau de Strasbourg ?

Evidemment ! Puisque c'était le 1^{er} de ses cinq objectifs que l'on retrouvait partout. Y compris sur le site Internet que la DRE consacrait alors au GCO. Ce désengorgement était alors l'alpha et l'omega du GCO et la presse relayait à loisir le bon sort qui allait toucher tous les malheureux qui empruntent aux mauvaises heures cette maudite A35 ou qui vivent à proximité.

A la demande des opposants à ce projet d'autoroute supplémentaire, qui avaient quelques doutes sur les

effets réels de désengorgement, le Préfet acceptait en 2005, de payer une expertise indépendante pour rassurer tout le monde sur les bienfaits réels de l'autoroute !

Malheureusement, le cabinet TTK rendait un rapport peu laudateur sur le projet de GCO, au grand dam du Préfet et de la DRE qui s'efforça de le critiquer vertement. TTK avançait un chiffre d'à peine 6% de trafic capté à l'A35 "grâce" au GCO et mettait en évidence la persistance des points noirs dans la circulation en région strasbourgeoise. TTK mettait même en évidence les effets négatifs du GCO en matière de circulation, comme les 14.000 véhicules par jour en plus sur l'A351 à Wolfisheim ainsi que le surplus de véhicules entre Brumath et Vendenheim. Deux tronçons qui se

passeraient bien de trafic en plus !

A l'été 2006, la DRE sort un dossier d'enquête publique de 1.300 pages dans lequel certains essaient de comprendre à quoi peut bien servir ce projet d'autoroute. Ce document étant opposable, on a pris soin de déplacer le désengorgement de l'A35 de la 1^{ère} à la dernière place dans la liste des objectifs !

Par espièglerie, on a pris soin aussi de noyer dans ce document les effets réels du GCO sur le désengorgement de l'A35 : au final c'est moins de 5% de véhicules en moins sur l'A35 du seul fait du GCO ! Il suffisait de le dire !

Entre-temps, on a trouvé d'autres objectifs impérieux au GCO, comme par exemple capter le trafic de transit qui représente à peine plus de 10% du trafic total !

Couture du pantalon

P.Richert l'a dit par trois fois à ses conseillers régionaux : le jour du vote du financement du GCO par le Conseil Régional d'Alsace, il ne faudra pas qu'il manque une seule

voix !

Le petit doigt sur la couture du pantalon est exigé !

Pour les cas de conscience, il faudra repasser (le pantalon ?)

A65 Langon-Pau : trafic après la



mise en service : exemple à suivre !

On avance !

Vinci ayant finalement obtenu, en ces périodes de disette budgétaire, quelque malheureux 33 M€, il fallait dénicher les heureux subventionneurs de cette autoroute privée à péage.

Strasbourg et la CUS, que ceux qui aimeraient les voir donner leur écot (logique ?), présentent comme les bénéficiaires potentiels de ce couloir écologique sont convaincus de son inutilité et ne comptent pas donner un kopek. L'Etat prend donc en charge la moitié, soit 16,5 M€, l'autre moitié est partagée entre le CG67 (8,250 M€) et le CRA (8,250 M€ également). Comme nos deux collectivités passent leur temps à dire qu'elles sont fauchées comme les blés, une idée lumineuse surgit !

Et si l'Etat versait une

avance sur la future taxe poids lourds qu'Yves Bur avait réussi à faire adopter en un temps que les moins de ... (air connu) ?

On n'a qu'à dire 10 M€ et on n'a qu'à dire qu'on le déduit de la subvention des collectivités à Vinci ! Comme ça, on a l'impression qu'on ne donne qu'un peu plus de 3M€ chacune et l'honneur est sauf ! Sauf que cette taxe PL devrait théoriquement aller au Conseil Général qui gère les routes et que là, on dit que le CRA en bénéficie aussi pour moitié ! En plus, aucun document officiel n'a figé dans le marbre cette avance, qui, dans la période d'incertitude budgétaire et politique que nous traversons, pourrait prendre du retard... Le comble pour une avance !

La noix d'honneur

Décrochée à François Fillon, qui, dans un courrier à Adrien Zeller, avait déclaré qu' "avec le GCO, nous allons sauver le grand hamster d'Alsace".

En le faisant hiberner à jamais ?

ET SI ON PARLAIT DE FESSENHEIM.....

10 voix pour ; 5 abstentions ; vote en séance du conseil municipal de Griesheim-sur-Souffel.

Voter, en tant que membre d'une équipe municipale, une motion dont l'enjeu est la fermeture de la centrale nucléaire de Fessenheim, a relancé à l'intérieur même d'un groupe pourtant soudé, le même type de débat animé que ceux qui ont eu lieu depuis Fukushima dans tous les médias.

Nombre d'élus de Griesheim avaient d'ailleurs saisi l'opportunité de visiter Fessenheim, il y a 2 ans.

Le propos de la motion n'était donc pas de reprendre ce débat du "pour ou contre" le nucléaire, mais d'être représentatif des concitoyens dans une décision qui concerne la fermeture de la plus ancienne centrale de ce type en France, suite notamment aux réserves émises par l'Autorité de Sureté Nucléaire (ASN) quant à sa sécurité.

Le "nucléaire" est un monde de paradoxes : c'est une énergie de faible coût par rapport à son formidable rendement ; non polluante pendant sa production - tant que tout va bien !-; mais très dangereuse, voir fatale au moindre incident un peu majeur, et surtout dont les résidus (déchets) s'avèrent actifs et critiques pendant... 4 470 000 000 ans dans le cas de l'uranium 238 (www.science.gouv.fr/fr/.../que-savoir-sur-les-dechets-radioactifs/).

... paradoxal donc ... tout comme cette prise de position d'un chercheur en physique nucléaire qui a passé une partie de sa vie professionnelle au cœur même de plusieurs réacteurs et dont l'avis suivant a été pendant plusieurs jours en première page du site internet des réactions des lecteurs du journal "Le Point" au lendemain de la catastrophe de Fukushima :

"A celui qui prétend que la centrale de Fessenheim est la plus sûre de France : ...

Cette centrale est la plus vieille de France, donc la plus usée et donc la moins fiable !

En ce qui concerne la paroi de cuve de ses deux réacteurs, avez-vous connaissance de la migration des pores et de la microfissuration, dues au flux neutronique et au flux thermique dans le temps et à l'heure actuelle ??? Sans coupe métallographique, personne ne peut donner une garantie de fiabilité pour ces réacteurs nucléaires en fonction.

Il y a une longue et impressionnante liste d'incidents plus ou moins importants survenus à cette centrale. Entre 2000 et 2010 il y a eu 53 incidents importants et 33 incidents mineurs, liés à des défaillances humaines et techniques. Parmi ces incidents, une bonne dizaine pourrait être classée à haut risque. Parler de centrale nucléaire sûre, me paraît une hérésie.

Il y en a qui parlent de ses réacteurs les plus suivis, modifiés et évolués depuis leur installation, cela prouverait que la centrale n'a jamais été sûre.

Et puis, combien de circuits vitaux de ces réacteurs sont-ils doublés ou triplés pour assurer leur sécurité fonctionnelle. ?

Pour assurer une sécurité extrême, il faudrait qu'il y ait une tour "d'eau à sulfate de Bor", qui permettrait d'une part de l'injecter dans les circuits de refroidissement, dans la piscine de stockage des éléments combustibles, et d'autre part de noyer les enceintes de confinement des réacteurs en cas de défaillance majeure du système de refroidissement.

Si cela avait été le cas à Tchernobyl ou au Japon, il n'y aurait pas eu de catastrophe ou du moins pas de leur ampleur. Car pour inonder un réacteur par ce moyen, on pourrait se passer de pompes ou de courant de secours. La commande pourrait se faire éventuellement, manuellement, et l'écoulement se ferait par pression de colonne d'eau.

Et puis il y a le site d'implantation qui avait été fixé au défi des risques sismiques de la vallée du Rhin ou de rupture de barrage en amont sur le Rhin, d'une part, et de la densité de population dans la vallée du Rhin, d'autre part.

La centrale de Fessenheim ne répond pas aux normes qui sont celles des réacteurs de nouvelle génération ! Des risques existent, qu'ils soient d'ordre technique, humain ou environnemental, et les conséquences d'un incident majeur prendraient une dimension catastrophique inimaginable pour la population de toute la Rhénanie, et au-delà.

Parler de centrale sûre pour Fessenheim... non ! mais c'est à mourir de rire ou de contamination !

Parole de chercheur ingénieur physicien du nucléaire - retraité. Roger Forst"

Christophe Forst



Bulletin municipal
de Dingsheim/Griesheim

Tiré à 1 100 exemplaires

Responsables de
publication :

Françoise Tardivaud
Daniel Rohner

Rédaction et diffusion :

Mairies

Impression :

C.A.T. "L'ESSOR"

Equipe de rédaction
Dingsheim :

M^{mes} : Virginie Adloff,
Geneviève Brudi,
Véronique Schaller;
Françoise Tardivaud,
Sandrine Wolff

MM. : Christian Biller,
Benoît Haettinger, Jean-
Marc Schmitt, Claude
Unterstock

Equipe de rédaction
Griesheim-sur-Souffel :

M^{mes} : Carole Bouchard,
Chantal Jacob, Anne
Muller

MM. : Alain Barbier,
Christophe Forst,
Philippe Obrecht, Daniel
Rohner, René
Wunenburger

Crédit Photos :

Club Photo, Alain
Barbier, Christian Biller,
les associations...

Montage photo
couverture arrière : Alain
Barbier

**Les articles signés
n'engagent que leurs
auteurs.**

INFOS UTILES.....	2
MOT DE LA PRÉSIDENTE.....	3
MOT DU MAIRE DINGSHEIM.....	4
MOT DU MAIRE GRIESHEIM.....	5

CARNET

CARNET DINGSHEIM.....	6
CARNET GRIESHEIM.....	7

VIE COMMUNALE

LES MAIRIES COMMUNIQUENT.....	8
ÉCHOS DU SIVOM.....	14
ÉCHOS DU CONSEIL MUNICIPAL DE DINGSHEIM.....	16
ÉCHOS DU CONSEIL MUNICIPAL DE GRIESHEIM.....	17
JOURNÉE CITOYENNE.....	18
LA SOPHROLOGIE.....	19
MÉDAILLES JEUNESSE ET SPORTS.....	20
CEREMONIE DES VŒUX GRIESHEIM.....	22
ACCUEIL DES NOUVEAUX DINGSHEIM.....	23
BUDGET 2012 DINGSHEIM.....	24
BUDGET 2012 GRIESHEIM.....	26
INAUGURATION CENTRE CULTUREL.....	28
ECOLE MATERNELLE - JOLI CARNAVAL.....	30
ECOLE ELEMENTAIRE - CONCERT EDUCATIF.....	30
ECOLE ELEMENTAIRE - LA SÉCURITÉ.....	31

VIE ASSOCIATIVE

EXPOSITION CLUB PHOTO.....	32
EXPOSITION CÉRAMIQUE.....	33
CARNAVAL DE LA LUDOTHEQUE.....	34
ARTS MARTIAUX.....	35
MARCHE POPULAIRE.....	36
ASDG.....	38
BASKET CLUB.....	40
TENNIS DE TABLE.....	42
EXPERANDO.....	43
REVES DE TERRE.....	44
CLUB DES AINES.....	45
LES PIONNIERS.....	46
L'ALIMENTATION EN EAU POTABLE.....	48
LE BILLET D'HUMEUR.....	50
ADEVIE.....	52
COURRIERS DES LECTEURS - FESSENHEIM.....	54



Les décorations de Pâques agrémentent les rues de notre village...

S
O
M
M
A
I
R
E

